

# الاتحاد

تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م

اليوم الساعة ٨.٠٠ مساءً

سبيلنا  
الفيلم العربي  
«الإرهابي»  
بطولة: عادل إمام



العدد ٧٠٩٤

الطبعة ١٠ صفر ١٤١٥ هـ الموافق ١٩ يوليو ١٩٩٤م

السنة الخامسة والعشرون

## بدء أول لقاء أردني - إسرائيلي علني في وادي عربة

# بيريز: وصلنا بالفعل لاتفاق سلام مع الأردن

### المفاوضون بحثوا ترسيم الحدود ومشاكل المياه والمسائل الأمنية



● عمال الإغاثة يعملون من أجل إخراج جثث ضحايا انفجار مبنى الجالية اليهودية في بيونس آيرس (رويتر)

## ٢٢ قتيلا و ١٠٠ جريح في انفجار هائل

### دمر مبنى الجالية اليهودية في بيونس آيرس

تحت الانفجار. وقد سارع الرئيس الأرجنتيني كارلوس ميمبرغ بإصدار أمر بإغلاق الحدود لمنع هروب الجناة وأعلنت منظمة مجبولة تطلق على نفسها اسم «الكوماندوز الإسلامي» مسؤوليتها عن الحادث الذي أودت أرواح ٢٢ يهوديا و ١٠٠ جرحيا.

● البقية ص ٢٨ عدد ٢

العقبة (الأردن) - وكالات الأنباء: على الخط الحدودي الفاصل بين المفاوضين الأردنيين والإسرائيليين أمس مفاوضات مباشرة للمرة الأولى لوضع حد لـ ٤٦ عاما من حالة الحرب بين الجانبين، وتوقيع الجانبين أن تقدم مقاضاتهم الثنائية المباشرة إلى توقيع معاهدة سلام بين الأردن وإسرائيل على الرغم من اشتراكهما في صعوبة الموضوعات المطروحة للبحث، وهي قضايا ترسيم الحدود ومشاكل المياه والبيئة والطاقة والمسائل الأمنية، وقال وزير خارجية إسرائيل شمعون بيريز في تصريح للأنباء الإسرائيلية أمس «لقد وصلنا بالفعل إلى اللحظة التي ينبغي فيها تناول القلم والتوقيع على اتفاقية سلام مع الأردن».

وتجري المفاوضات في وادي عربة، على خط الهدنة شمال العقبة، في خيمة مكيعة الهواء، وأبديت إشارات إيجابية على الهواء مباشرة في التلفزيون الإسرائيلي والأردني، وإسرائيل والجانب الأردني سفير الأردن في واشنطن فايز الطراونة، وإسرائيل الجانب الإسرائيلي الحاكم روينشتاين، وقد تم توزيع المفاوضات إلى ثلاث لجان عمل مشتركة.

وفي أعقاب انتهاء العقبة، في خيمة مكيعة الهواء، وأبديت إشارات إيجابية على الهواء مباشرة في التلفزيون الإسرائيلي والأردني، وإسرائيل والجانب الأردني سفير الأردن في واشنطن فايز الطراونة، وإسرائيل الجانب الإسرائيلي الحاكم روينشتاين، وقد تم توزيع المفاوضات إلى ثلاث لجان عمل مشتركة.

وفي أعقاب انتهاء العقبة، في خيمة مكيعة الهواء، وأبديت إشارات إيجابية على الهواء مباشرة في التلفزيون الإسرائيلي والأردني، وإسرائيل والجانب الأردني سفير الأردن في واشنطن فايز الطراونة، وإسرائيل الجانب الإسرائيلي الحاكم روينشتاين، وقد تم توزيع المفاوضات إلى ثلاث لجان عمل مشتركة.

وفي أعقاب انتهاء العقبة، في خيمة مكيعة الهواء، وأبديت إشارات إيجابية على الهواء مباشرة في التلفزيون الإسرائيلي والأردني، وإسرائيل والجانب الأردني سفير الأردن في واشنطن فايز الطراونة، وإسرائيل الجانب الإسرائيلي الحاكم روينشتاين، وقد تم توزيع المفاوضات إلى ثلاث لجان عمل مشتركة.

وفي أعقاب انتهاء العقبة، في خيمة مكيعة الهواء، وأبديت إشارات إيجابية على الهواء مباشرة في التلفزيون الإسرائيلي والأردني، وإسرائيل والجانب الأردني سفير الأردن في واشنطن فايز الطراونة، وإسرائيل الجانب الإسرائيلي الحاكم روينشتاين، وقد تم توزيع المفاوضات إلى ثلاث لجان عمل مشتركة.

وفي أعقاب انتهاء العقبة، في خيمة مكيعة الهواء، وأبديت إشارات إيجابية على الهواء مباشرة في التلفزيون الإسرائيلي والأردني، وإسرائيل والجانب الأردني سفير الأردن في واشنطن فايز الطراونة، وإسرائيل الجانب الإسرائيلي الحاكم روينشتاين، وقد تم توزيع المفاوضات إلى ثلاث لجان عمل مشتركة.

وفي أعقاب انتهاء العقبة، في خيمة مكيعة الهواء، وأبديت إشارات إيجابية على الهواء مباشرة في التلفزيون الإسرائيلي والأردني، وإسرائيل والجانب الأردني سفير الأردن في واشنطن فايز الطراونة، وإسرائيل الجانب الإسرائيلي الحاكم روينشتاين، وقد تم توزيع المفاوضات إلى ثلاث لجان عمل مشتركة.

وفي أعقاب انتهاء العقبة، في خيمة مكيعة الهواء، وأبديت إشارات إيجابية على الهواء مباشرة في التلفزيون الإسرائيلي والأردني، وإسرائيل والجانب الأردني سفير الأردن في واشنطن فايز الطراونة، وإسرائيل الجانب الإسرائيلي الحاكم روينشتاين، وقد تم توزيع المفاوضات إلى ثلاث لجان عمل مشتركة.

وفي أعقاب انتهاء العقبة، في خيمة مكيعة الهواء، وأبديت إشارات إيجابية على الهواء مباشرة في التلفزيون الإسرائيلي والأردني، وإسرائيل والجانب الأردني سفير الأردن في واشنطن فايز الطراونة، وإسرائيل الجانب الإسرائيلي الحاكم روينشتاين، وقد تم توزيع المفاوضات إلى ثلاث لجان عمل مشتركة.

وفي أعقاب انتهاء العقبة، في خيمة مكيعة الهواء، وأبديت إشارات إيجابية على الهواء مباشرة في التلفزيون الإسرائيلي والأردني، وإسرائيل والجانب الأردني سفير الأردن في واشنطن فايز الطراونة، وإسرائيل الجانب الإسرائيلي الحاكم روينشتاين، وقد تم توزيع المفاوضات إلى ثلاث لجان عمل مشتركة.

وفي أعقاب انتهاء العقبة، في خيمة مكيعة الهواء، وأبديت إشارات إيجابية على الهواء مباشرة في التلفزيون الإسرائيلي والأردني، وإسرائيل والجانب الأردني سفير الأردن في واشنطن فايز الطراونة، وإسرائيل الجانب الإسرائيلي الحاكم روينشتاين، وقد تم توزيع المفاوضات إلى ثلاث لجان عمل مشتركة.

وفي أعقاب انتهاء العقبة، في خيمة مكيعة الهواء، وأبديت إشارات إيجابية على الهواء مباشرة في التلفزيون الإسرائيلي والأردني، وإسرائيل والجانب الأردني سفير الأردن في واشنطن فايز الطراونة، وإسرائيل الجانب الإسرائيلي الحاكم روينشتاين، وقد تم توزيع المفاوضات إلى ثلاث لجان عمل مشتركة.

وفي أعقاب انتهاء العقبة، في خيمة مكيعة الهواء، وأبديت إشارات إيجابية على الهواء مباشرة في التلفزيون الإسرائيلي والأردني، وإسرائيل والجانب الأردني سفير الأردن في واشنطن فايز الطراونة، وإسرائيل الجانب الإسرائيلي الحاكم روينشتاين، وقد تم توزيع المفاوضات إلى ثلاث لجان عمل مشتركة.

وفي أعقاب انتهاء العقبة، في خيمة مكيعة الهواء، وأبديت إشارات إيجابية على الهواء مباشرة في التلفزيون الإسرائيلي والأردني، وإسرائيل والجانب الأردني سفير الأردن في واشنطن فايز الطراونة، وإسرائيل الجانب الإسرائيلي الحاكم روينشتاين، وقد تم توزيع المفاوضات إلى ثلاث لجان عمل مشتركة.

وفي أعقاب انتهاء العقبة، في خيمة مكيعة الهواء، وأبديت إشارات إيجابية على الهواء مباشرة في التلفزيون الإسرائيلي والأردني، وإسرائيل والجانب الأردني سفير الأردن في واشنطن فايز الطراونة، وإسرائيل الجانب الإسرائيلي الحاكم روينشتاين، وقد تم توزيع المفاوضات إلى ثلاث لجان عمل مشتركة.

وفي أعقاب انتهاء العقبة، في خيمة مكيعة الهواء، وأبديت إشارات إيجابية على الهواء مباشرة في التلفزيون الإسرائيلي والأردني، وإسرائيل والجانب الأردني سفير الأردن في واشنطن فايز الطراونة، وإسرائيل الجانب الإسرائيلي الحاكم روينشتاين، وقد تم توزيع المفاوضات إلى ثلاث لجان عمل مشتركة.

وفي أعقاب انتهاء العقبة، في خيمة مكيعة الهواء، وأبديت إشارات إيجابية على الهواء مباشرة في التلفزيون الإسرائيلي والأردني، وإسرائيل والجانب الأردني سفير الأردن في واشنطن فايز الطراونة، وإسرائيل الجانب الإسرائيلي الحاكم روينشتاين، وقد تم توزيع المفاوضات إلى ثلاث لجان عمل مشتركة.

وفي أعقاب انتهاء العقبة، في خيمة مكيعة الهواء، وأبديت إشارات إيجابية على الهواء مباشرة في التلفزيون الإسرائيلي والأردني، وإسرائيل والجانب الأردني سفير الأردن في واشنطن فايز الطراونة، وإسرائيل الجانب الإسرائيلي الحاكم روينشتاين، وقد تم توزيع المفاوضات إلى ثلاث لجان عمل مشتركة.

وفي أعقاب انتهاء العقبة، في خيمة مكيعة الهواء، وأبديت إشارات إيجابية على الهواء مباشرة في التلفزيون الإسرائيلي والأردني، وإسرائيل والجانب الأردني سفير الأردن في واشنطن فايز الطراونة، وإسرائيل الجانب الإسرائيلي الحاكم روينشتاين، وقد تم توزيع المفاوضات إلى ثلاث لجان عمل مشتركة.

وفي أعقاب انتهاء العقبة، في خيمة مكيعة الهواء، وأبديت إشارات إيجابية على الهواء مباشرة في التلفزيون الإسرائيلي والأردني، وإسرائيل والجانب الأردني سفير الأردن في واشنطن فايز الطراونة، وإسرائيل الجانب الإسرائيلي الحاكم روينشتاين، وقد تم توزيع المفاوضات إلى ثلاث لجان عمل مشتركة.

وفي أعقاب انتهاء العقبة، في خيمة مكيعة الهواء، وأبديت إشارات إيجابية على الهواء مباشرة في التلفزيون الإسرائيلي والأردني، وإسرائيل والجانب الأردني سفير الأردن في واشنطن فايز الطراونة، وإسرائيل الجانب الإسرائيلي الحاكم روينشتاين، وقد تم توزيع المفاوضات إلى ثلاث لجان عمل مشتركة.

وفي أعقاب انتهاء العقبة، في خيمة مكيعة الهواء، وأبديت إشارات إيجابية على الهواء مباشرة في التلفزيون الإسرائيلي والأردني، وإسرائيل والجانب الأردني سفير الأردن في واشنطن فايز الطراونة، وإسرائيل الجانب الإسرائيلي الحاكم روينشتاين، وقد تم توزيع المفاوضات إلى ثلاث لجان عمل مشتركة.

## رسالة لرئيس الدولة من رئيس الوزراء البريطاني

### زايد ومكتوم يهنئان ملك بلجيكا ورئيس كولومبيا



● سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان خلال استقباله السفير البريطاني  
ويبحث صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب ولي عهد دولة الإمارات مع رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي

تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة رسالة خطية من دولة جون ميجور رئيس مجلس الوزراء بالملكة المتحدة.

وتسلم الرسالة سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة لشؤون الخارجية خلال استقباله بمكتبه مساء أمس سعادة اتوني نيفيد هاريس سفير المملكة المتحدة لدى الدولة.

من جهة أخرى بحث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة ببرقية تهنئة إلى صاحب الجلالة الملك بلجيكا ملك بلجيكا وذلك بمناسبة ذكرى العيد الوطني لبلاده.

كما بحث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة ببرقية تهنئة إلى فخامة الرئيس الكونكر سيزار جافيريا تروجيلو رئيس جمهورية كولومبيا وذلك بمناسبة ذكرى عيد استقلال بلاده.

أكدت عمق العلاقات الأخوية بين زايد ومباركة خلفان الرومي وصفوت الشريف يناقشان دعم التعاون الإعلامي بين الإمارات ومصر

القاهرة - وام: أكد معالي خلفان الرومي وزير الإعلام والثقافة ومعالي صفوت الشريف وزير الإعلام المصري عمق العلاقات الأخوية المتميزة التي تربط بين صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وأخيه فخامة الرئيس محمد حسني مبارك رئيس جمهورية مصر العربية، ووصفا تلك العلاقات بأنها فريدة ومثالية يحتذى بها.

جاء ذلك خلال اللقاء الذي جرى بينهما بعد ظهر أمس بالقاهرة (الصورة ص ٢). وقال معالي خلفان الرومي إن هذه العلاقات الثنائية التي تتسم بالاحترام تقوم نحن نرجعها على كافة الأصعدة الإعلامية بما يساهم في تعزيزها وتطويرها.

وأضاف معاليه أن هذا اللقاء كان مناسبة طيبة تحدث خلالها مع أخي صفوت الشريف عددا من الموضوعات الإعلامية المشتركة بين البلدين من جانب قضايا كثيرة تتعلق بالتعاون المشترك لاستمرار التواصل المستمر بين البلدين.

وأوضح أن اللقاء ساهم في تعزيز العلاقات الأخوية الوثيقة بين البلدين المصرية والتخصصية والتبادل الثقافي والتعاون الدولي في المجالات الوطنية في كلا البلدين.

● البقية ص ٢٨ عدد ٢

## وزير الخارجية القطري: ترحب بدخول أي مواطن خليجي بالبطاقة الشخصية

### الدوحة - وام: أكد الشيخ حمد بن جاسم بن جهر آل ثاني وزير الخارجية القطري أن السياسة التي انتهجها دولة قطر سياسة واضحة تركز على احترام المبادئ قبل المسامحة في علاقاتها مع دول العالم، وبخاصة الدول العربية الشقيقة.

وقعت وكالة الأنباء القطرية مؤتمرا صحفيا للوزير القطري عقبه أمس في الدوحة قال فيه إن دولة قطر ترحب على مجلس التعاون لدول الخليج العربية وتطويره لما فيه خدمة أهداف ومصلحة شعوب المنطقة.

وحول قرار محكمة العدل الدولية الخاص بالخلاف القطري - البحريني أكد الشيخ حمد بن جاسم بن جهر آل ثاني لفرام دولتي قطر والبحرين بقرار المحكمة، وقد تم تأكيد ذلك من خلال البيانات المسارة من قبل الدولتين قائلا إن دولة قطر رحبت برسالة الشيخ حمد بن مبارك آل خليفة وزير الخارجية البحريني، وأبلغت دولة البحرين بهذا الترحيب.

ومن مباح دولة قطر للكويتيين بالدخول لقطر بالبطاقة الشخصية قال وزير الخارجية القطري إن بلاده ترحب أيضا بدخول أي مواطن خليجي بالبطاقة الشخصية دون استثناء.

● البقية ص ٢٨ عدد ٢

## بيان باسم البيض يدعو إلى الإلحاح من عدن

### صنعاء تجري مشاورات لتشكيل حكومة وطنية موسعة

### إعادة تنظيم القوات المسلحة بعيدا عن الولاءات الحزبية

صنعاء - القاهرة - الاتحاد ووكالات الأنباء: أعلنت مصادر عربية مطلعة بالقاهرة أمس أنه من المتوقع أن يوجه الدكتور عصمت عبدالجديد الأمين العام للحزب العربي الدعوة لعقد اجتماع الجامعة في دورته الطارئة التي لاتزال مفتوحة لعرض ويبحث الأبحاث والمساعدات التي تطلبها اليمن لإعادةعمار ما خربته الحرب.

وقالت مصادر أن الاجتماع الذي تطلبه الجامعة تلتفت ردا على ما وردت في بيانها من بعض الدول العربية للدعوة إلى تشكيل حكومة وطنية موسعة لتجاوز فترة الحرب، كما سيتم إعادة تنظيم القوات المسلحة بعيدا عن الولاءات الحزبية، وفي الوقت نفسه أغلقت الحكومة اليمنية أبوابها أمام دخول الوافدين إليها مدة أسبوعين من محاولة لاستعادة النظام والاستقرار، بينما لا يزال سكانها يعانون من نقص الغذاء والماء والطعام.

ويحذرون في ظل حظر تجول ليلى. وقد أصدرت اللجنة الحكومية بيانها وقعه الرئيس في سالم البيض وأخرون طالبوا فيه بانسحاب القوات المسلحة من عدن دون شروط وتعهودا بالمقاومة ضد الاحتلال، وطالبوا المجتمع الدولي بالتدخل لإجبار صنعاء على الرضوخ للشريعة الدولية.

وقالت مصادر مطلعة في القاهرة - الاتحاد أن الجامعة العربية وزعت أمس مكررة يمنية على الدول الأعضاء تطلب فيها الحكومة اليمنية الدول العربية تحديد مساهماتها لتخفيف والإستراتيجية التي ستقدمها لليمن لتخفيف المعاناة عن الشعب اليمني. وقالت المصادر إن الجامعة تلتفت ردا على ما وردت في بيانها من بعض الدول العربية للدعوة إلى تشكيل حكومة وطنية موسعة لتجاوز فترة الحرب، كما سيتم إعادة تنظيم القوات المسلحة بعيدا عن الولاءات الحزبية، وفي الوقت نفسه أغلقت الحكومة اليمنية أبوابها أمام دخول الوافدين إليها مدة أسبوعين من محاولة لاستعادة النظام والاستقرار، بينما لا يزال سكانها يعانون من نقص الغذاء والماء والطعام.

● البقية ص ٢٨ عدد ٢

## كريستوفر: صراع الشرق الاوسط بدأ يقترب من نهايته

### استئناف المفاوضات الفلسطينية - الاسرائيلية.. ودمشق مستعدة لبحث كل شيء

دمشق سوريا دولة وزير الخارجية الأمريكي وارن كريستوفر في المنطقة والتي بدأها أمس بمحادثات مع المسؤولين الإسرائيليين في القدس المحتلة قائلة أنها مستعدة لبحث كل شيء مع تحقيق أهداف ومبادئ، عليه السلام وطايبته بالضغط على إسرائيل لتسحب من الضفة الغربية وبقية الأراضي المحتلة. ومن جانبه قال كريستوفر بعد اجتماعه مع رئيس الوزراء الإسرائيلي إسحاق رابين أن الصراع في الشرق الأوسط يقترب من نهايته، وأن السلام يجب أن يكون شاملا حتى يكون مقبدا، وأعرب عن اعتقاده بأن هناك حافزا لتسوية سوريا - إسرائيل إلى الأمام، إلا أن رابين قال أنه لن يلزم نفسه بالسلام حتى يتخذ الرئيس السوري حافظ الأسد الخطوة الأولى في هذا الاتجاه، مجددا مطالبته بإجراء مفاوضات مباشرة على مستوى عال من الجانبين.

وعلمت «الاتحاد» من مصادر سورية أن الوزير الأمريكي سيدخل بعد اجتماعه مع الأسد في دمشق اليوم - الثلاثاء - رويدا على ما طرحه عليه لسؤولون الإسرائيليين، ثم يعود إلى العاصمة السورية يوم الجمعة المقبل للقاء الأسد مرة أخرى.

وعلى صعيد آخر استؤنف في القاهرة أمس للمفاوضات الفلسطينية - الاسرائيلية، وتعد الجانبين بمواصلة المفاوضات رغم أحداث قطاع غزة أمس الأول، وقد فرضت سلطات الاحتلال حصارا كاملا على القطاع الذي سيطر عليه إسرائيل عام ١٩٦٧، وأصيب عدد من الفلسطينيين خلال مواجهات بالضفة الغربية المحتلة.

وفي دمشق قال المتحدث الرسمي السوري كريستوفر لكرس الجود في المحادثات عازمة على عملية السلام لاسلام باتجاه تحقيق أهدافها وهي تحقيق قرارات الأمم المتحدة.

ورحب للسوري السوري بتصرجات الرئيس الأمريكي بولي كلينتون التي قال فيها أن واشنطن ملتزمة بتحقيق تسوية سلمية شاملة للصراع العربي - الفلسطيني.

الاسرائيلي والعمل على تحقيق تقدم على مسار السلام السوري - الإسرائيلي، وقال أنها تؤكد أن الولايات المتحدة لاتزال ملتزمة بتسوية سلمية شاملة للصراع العربي - الفلسطيني، وهي ملتزمة بتسوية سلمية شاملة للصراع العربي - الفلسطيني، وهي ملتزمة بتسوية سلمية شاملة للصراع العربي - الفلسطيني.

● البقية ص ٢٨ عدد ٢

## مصر تحذر السودان من عرض نزاع حلايب على منظمات اقليمية او دولية

القاهرة - الاتحاد ووكالات الأنباء: علمت «الاتحاد» ان الحكومة المصرية حذرت حكومة السودان أمس من اللجوء إلى منظمة الوحدة الأفريقية أو أية منظمة إقليمية أو دولية لحل النزاع بين الحكومتين حول ملكة حلايب الحدودية.

وتضمن التحذير المصري - الذي وصف بأنه شديد الحساسية - عبر السفير المصري بالخبرطوم ضرورة الالتزام بحل الخلاف في إطار ثنائي بين البلدين.

وتحركت مصر دبلوماسيا فابلغت الأمانة العامة لمنظمة الوحدة الأفريقية وأعضائها القاطع عرض نزاع حلايب خارج النطاق الثنائي حيث تجري تسويته في إطار اللجنة العليا برئاسة وزير خارجية البلدين.

كما أجرت مصر اتصالات مع تونس بمسئلتها رئيسة الدورة الحالية للمنظمة لحد حلايب لوقف أي عمليات تسلل من جانب بعض الأفراد السودانيين.

ومن جهة أخرى أجرت السلطات المصرية ترتيبات أمنية جديدة على الحدود في حلايب لوقف أي عمليات تسلل من جانب بعض الأفراد السودانيين.

وعلى صعيد آخر علمت من جريد الإزمت التي كانت تشهدها العاصمة السودانية الخرطوم في الساعات الأولى للفرصة خاصة للخبز الذي أصبح من السلع النادرة ومن الصعب الحصول عليه خارج الخبز، وبالعطائف التموينية، وبعد انتظار عدة ساعات في الطوابير الطويلة.

● البقية ص ٢٨ عدد ٢

● البقية ص ٢٨ عدد ٢

## بشائر الخير

### أمطار خفيفة على عدة مناطق بالدولة

لبي - الاتحاد: تعرضت أمس البلاد لأمطار خفيفة من المتوقع أن تستمر اليوم نتيجة لتأثير امتداد المنخفض الجوي الموسمي القادم من باكستان والهند على البلاد منذ يوم السبت الماضي.

ونذكر محمد أمين السكري كبير الممثلين بمركز التنبؤات الجوية الرئيسي بالدولة أن تأثير امتداد المنخفض الجوي يبدأ على صورة كتلة صحابية على السواحل الشرقية من الدولة حيث تعاقبت تشكيلات متعددة من الغيوم للتحرك في الاتجاه الشمالي والجنوبي، وتأثير هذه الغيوم تدريجيا على الدولة منذ السبت الماضي.

وقد سجلت الأمطار الخفيفة يوم الأحد على منطقتي سويدان والعين. وعمل امتداد الساحل الشرقي في الفجيرة والمنطقة المجاورة لأمارة ليل الأثنين، كما سجلت أمطار على امتداد الساحل على رأس الخيمة والشارقة وأبو ظبي صباح ونهار يوم الاثنين، ومن المتوقع أن تستمر الأمطار اليوم.

● البقية ص ٢٨ عدد ٢

## إعلان قصديري

تلن شركة ككت مواد البناء عن تعيب الدعس عدنان حسن رمضان ككت يحمل جواز سفر أردنيا رقم ٥٢٥٣٢١ والذي يحمل لديها وعلى كفالته بمهنة عامل حيث أن للذكور قد قام بأجرة ولم يعد إلى مكان عمله وعليه تحذر الشركة المذكورة من استخدامه أو التعامل معه وكل شخص أو شركة تتعامل معه سوف تتحمل كافة التبعات القانونية.

● البقية ص ٢٨ عدد ٢

● البقية ص ٢٨ عدد ٢

● البقية ص ٢٨ عدد ٢











# السفر والسياحة وكيفية الاختيار ؟ تسابق محمووم على جذب سائح الامارات



● سعادة بدر الفرمري  
القنصل العام المصري

مع اطلالة الصيف في كل عام تبدأ الحسابات وتتحدد الاتجاهات بالنسبة للسفر الى الخارج وتثور مشكلة كل عام وهي الى اين السفر وكيفية المفاضلة بين العروض المتفاوتة التي تلقتها شركات السياحة. البعض يختار الدول الأوروبية والآخر ينطلق الى الدول العربية وهناك من يختار دول جنوب شرق آسيا، ولكل وجهة نظره في عملية الاختيار ولكن تبقى القضية الاساسية وهي كيف يمكن قضاء اجازة سعيدة دون مشاكل وكيف يمكن الحصول على ايسر التسهيلات والاسعار الرخيصة، كذلك قد يصادف

البعض مشكلة الحصول على تأشيرة للخدمة او المربية. قدرت مصادر بريطانية معدل انفاق السائح الخليجي يوميا بنحو ١٣٠٠ جنيه استرليني مقارنة بالسائح العادي الذي ينفق ٤٢٥ جنيه استرليني يوميا ومن هنا تبرز اهمية السائح الخليجي بشكل عام والاماراتي بشكل خاص الامر الذي يشكل رغبة شديدة لاجتذاب هذا السائح بشتى الطرق. وتتعدد فرص السفر ومغرياته وتتطلب شركات السياحة والطيران في الاعلان عن تخفيضات كبيرة ومتنوعة الهدف منها الاستحواذ على اكبر نسبة من السياح.



## السفارات والقنصليات بالدولة تؤكد استعدادها لتقديم التسهيلات للسائح الاماراتي

في السفر خمس فوائد ويقول محمد علي محمد موظف كما خمس فوائد، فترجع هم، واكتساب معيشة، واداب وعلم وصحية، ولكن يسود ان البعض لا يعلم عن هذه الفوائد شيئا بل ينطلق الى وجهته وهو لا يولي عن شيء الا اللهم الا السفر فقط لمتعة لا يجده يعرف كل عام انه سيسافر الى بلد ما لان اصدقاءه قالوا عنه انه بلد جميل ماذا تعرف عنه لاني ما بعد فترة تجده وقد عساه صفي الثمين لاني ان بعض الاصدقاء سافروا الى دولة ما وبعد فترة عادوا وقد تعرضوا للسفر لانهم تركوا معشيتهم بلقاء الشقة وسهرروا في التفرج ان وقت الفراغ، والبعض ينساق وراءه ويخرج من الشقة التي استأجرها.

التأشيرات والتسهيلات ولما يتعلق بالحصول على تأشيرة السفر والتسهيلات بالدولة استجابتها لتسهيل اية سفرياتهم وحصولهم على التأشيرة والتسهيلات التي تقدمها الشركات السياحية قائلين ان القرار الذي يتخذه الانسان بقضاء جزء من الصيف في الخارج لا بد ان ينبع من عدة قناعات اولها الامكانيات المادية للانسان. فهل من الممكن ان يسافر انسان امكانياته محدودة فينطلق الى الاستراحة من البنوك ليرجع تحت مظلة الديون لمدة طويلة تظهر ايام محددة قد لا يمتنع بها في الانسحاب، وتأتي هذه القناعات لملاحة المسافرين اذا كان من اجل الترويح عن النفس من عناء عمل عام فلا بد ان يختار البلاد التي بالفعل يشعر ان بها ما يفيده وحتى لا يفتقر البعض في حديثي شبيهة فاستنتجنا انحت عن امكان سياحية وأثار ومظاهر طبيعية خلابة ولا اقص على اللذات التي يتندر البعض عن ذكرياته بها، وهذا لا بد ان يصاحب الانسان في سفره زوجته واولاده فلا يقلل ان يسافر انسان الى الخارج لكي يشاهد العالم وتبع زوجته واولاده في الحر دعوى الامكانيات لا تسمح فلا فائدة من الاساس للسفر.

ويؤكد محمد ان البعض يسافر بالتدبير كي يقول انه زار العديد من الدول وتكون مائة للسفر اذا كان الامر كذلك فليشتري كتابا وهي كثيرة في بلاد العالم ويتحدث عن حضارة الدول.

ويشير الى قيام البعض بمخالفات القوانين المحلية في الدول التي يزورها متناسين ان هناك نقطة مهمة وهي اقامة القانون الجنائي وما قد لا يعبر جريمة في بلد قد يكون جريمة كبرى في بلد ثان، ولكن يستمر كقائل الحمد لله معظم شبابنا لا يرتكب مثل هذه الجرائم وتحتصر ممارساته فقط في الذهاب الى النوادي الليلية وماشابه ذلك. ويؤكد على ضرورة الاهتمام في الاساس بالامانة الشخصية والاوراق الثبوتية خاصة جواز السفر لانه من اكثر الاوراق الثبوتية عرضة للسرقة، علاوة على عدم استغلال البطاقات الائتمانية بشكل سيء بحيث لا يسرف الانسان في الشراء او استخدامها ثم يفاجأ بأنه عند عودته قد انفق مبالغ كبيرة قد يجز عن دفعها في بعض الاحيان.

رائحة.. فلماذا ذهب الى دول تخالي في خدماتها وفي الوقت نفسه تتعالي عليها. ويشير عبد العزيز ابو الشوارب الى ان السفر رغم انه متعة في حد ذاته الا انه قد يكون ثقلة على المسافر ويجعله يحمل ذكريات مريية طوال حياته، خاصة اذا تعرض الانسان خلال السفر الى عمليات سرقة او نصب او غيرها. ويؤكد ان عناصر الجذب السياحي التي يشتدق بها البعض قد تكون كاذبة وغير صحيحة وكثير من الناس ذهبوا اعتمادا على الدعاية ولكن عند سفرهم اكتشفوا لانهم تركوا وقعا صحية لهذه الدعاية.

ويشدد على ضرورة التزام الجذب خاصة فيما يتعلق بجواز السفر والاوراق، قائلا: انني افضل الفقد في الامانة بدلا من الشك خاصة مع وجود الامان في هذه القناعات. ويتحدث محمد بن حميد (موظف) عن مسالة السفر خاصة في ظل وجود هذا الكم الكبير من الاعلانات عن الامكانات السياحية في العالم والتسهيلات التي تقدمها الشركات السياحية قائلين ان القرار الذي يتخذه الانسان بقضاء جزء من الصيف في الخارج لا بد ان ينبع من عدة قناعات اولها الامكانيات المادية للانسان. فهل من الممكن ان يسافر انسان امكانياته محدودة فينطلق الى الاستراحة من البنوك ليرجع تحت مظلة الديون لمدة طويلة تظهر ايام محددة قد لا يمتنع بها في الانسحاب، وتأتي هذه القناعات لملاحة المسافرين اذا كان من اجل الترويح عن النفس من عناء عمل عام فلا بد ان يختار البلاد التي بالفعل يشعر ان بها ما يفيده وحتى لا يفتقر البعض في حديثي شبيهة فاستنتجنا انحت عن امكان سياحية وأثار ومظاهر طبيعية خلابة ولا اقص على اللذات التي يتندر البعض عن ذكرياته بها، وهذا لا بد ان يصاحب الانسان في سفره زوجته واولاده فلا يقلل ان يسافر انسان الى الخارج لكي يشاهد العالم وتبع زوجته واولاده في الحر دعوى الامكانيات لا تسمح فلا فائدة من الاساس للسفر.

ويؤكد محمد ان البعض يسافر بالتدبير كي يقول انه زار العديد من الدول وتكون مائة للسفر اذا كان الامر كذلك فليشتري كتابا وهي كثيرة في بلاد العالم ويتحدث عن حضارة الدول.



● محمد علي



● حميد بن حميد



● احمد مال الله

ويتناول ابو حمد نقطة ثانية وهي ان البعض يذهب الى العديد من البلدان ليس للراحة ولكن لكي يقال انه ذهب الى هذه البلدان رغم ان هناك من يتعالى ويكره من اهل تلك الدولة على العرب، فذهب ونصرف اموالنا هناك ويتعالمون علينا. ويفضل نبيل السفر الى الدول العربية، بدلا من الدول الاجنبية قائلا ان افضل شيء هو ان تعرف على الدول العربية اولا حيث العادات متشابهة والمتقاسم في نفسها وعناصر الجذب السياحي بها

وهي ان البعض يسافر وكله احساس بالثقة كما لو كان داخل البلاد وهذا يوقعه ضحية نصب واحتيال البعض عليه. ويؤكد ان سبب تعرض البعض للسرقة هو حب المباشرة حينما يذهب البعض الى المطاعم او للتسوق تجده يخرج من جيبه مبالغ كبيرة وهو لا يدري ان هناك من يراقبه، وماهي الا دقائق حتى يكون قد تعرض للسرقة، وبعد هذا ينسحب حظه او يتحدث عن عدم الامان.

البعض انها من ارق بلاد العالم ثم يكتشف عند زيارته انها بلاد ليس بها امن او امان. ويتحدث عن تجربة تعرض لها هو واصداؤه حيث انهم ذهبوا ذات مرة الى المغرب ومن هناك سافروا الى اسبانيا واستأجروا شقة، وفي احد الايام عادوا وقد تم فتح باب الشقة وسرقت ثوبهم، ولهذا فهو يفضل دائما الإقامة في الفنادق حيث يوجد نظام امن وامان لحفظ الاموال والاوراق المهمة. ويشير نبيل حمد الى نقطة مهمة ويقول ان هناك امكان قد يظن

في الحجز.. قالدول الأوروبية بشكل عام لديها نظام الحجز المسبق فاذا وصل الانسان الى هناك ولم يكن لديه حجز مسبق فانه سيكون عرضة بالفعل للاستغلال. ويوضح احمد مال الله ان الانسان طالما لديه رغبة في السفر فان عليه اختيار الأفضل، بحيث يمكنه قضاء اجازة مريحة وينصح كل من يرغب في السفر بالابتعاد عن مخالفة قوانين اي بلد يزوره وضرورة احترام القوانين المحلية والابتعاد عن الاماكن المشبوهة جريا وراء المتعة الحرام من نساء او مخدرات وماشابه ذلك اضافة الى عدم حمل مبالغ كبيرة والاعتماد على البطاقات الائتمانية التي أصبحت وسيلة مضمونة لعدم التعرض للسرقة، علاوة على هذا ضرورة معرفة معلومات كافية عن البلاد التي يزورها وتأكيد الجوازات والتأشيرات وساعات الدخول. ويتفق مع وجهة النظر هذه نبيل حمد عبد الله موظف قائلا: بان السفر في حدود المعقول بصفة الراحة مع الاهل فهذا شيء جيد اما ان يستبدل البعض لكي يذهب الى بعض البلاد ذات السمعة السيئة جريا وراء المتعة الحرام فهذا امر لا يقره شرع ولا قانون.

الحجزات... والمشاكل التي يمكن حلها يقول احمد مال الله مدير نادي الامارات العلمي ان من واقع الخبرات في السفر تجد ان هناك العديد من المشاكل التي يمكن ان يتعرض لها الانسان ولكن ان اخذت في الثلاثي بعد انتشار العديد من المكاتب والشركات السياحية في الدولة ومن ابرز المشاكل التي يمكن ان يتعرض لها الانسان مشكلة اللغة خاصة في بعض الدول التي لا تتحدث الانجليزية ولديهم اعتزاز خاص بلغتهم الوطنية، تصبح هناك مشكلة حقيقية وثانيا سوء التنظيم

اكدت الاحصائيات والبيانات الخاصة بشركات السياحة ان موسم السفر هذا الصيف موسم نشط وان نسبة كبيرة من المواطنين قد انطلقوا في رحلاتهم الى الخارج وتم اجراء حجوزات لهم الامر الذي يؤكد قدرات الجذب السياحي التي مارسها الشركات والمؤسسات ومصابح الامر كذلك اقامة معرض السفر العربي (الملتقى) الذي اقيم اوائل شهر مايو الماضي وشاركت فيه اكثر من ٣٠٠ شركة سياحية وشركات طيران من انحاء العالم تنافست جميعها في تقديم للخدمات عنها وعن البلاد التي تسوقها سياحيا.

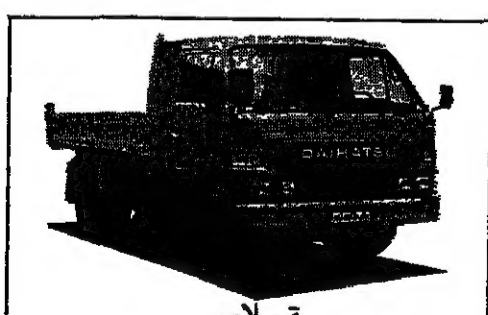
وهنا قد يتور تساؤل حول كيفية اختيار بلد الصيف فالقنصل الذي يتخذه البعض بالسفر الى الخارج يجب ان يعتمد على العقل في الاساس فالملاحظ ان البعض ينساق وراء الدعاية التي تطلقها شركات السياحة او وراء احاديث الاصدقاء حول زياراتهم المتعددة. وقد يقع البعض فريسة سهلة لهذه الاحاديث او الدعاية ثم يكتشف ان للسفر لا تتعلق بالسياحة اما هي مجرد ترويح تجاري ليس اكثر وله اساء الاختيار، وكان يمكنه اختيار افضل من هذا. كما ان عدم معرفة البعض للمسيرة بقواعد السفر قد توقعه في مزالق او



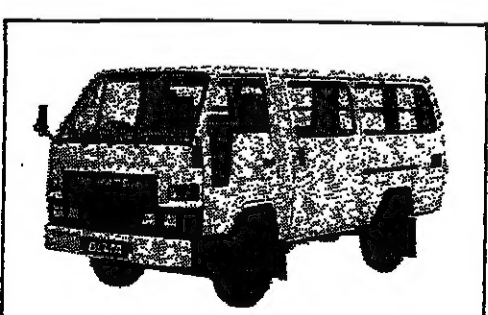
### دائيتسو



باص سعة ٢٦ مقعد



قلاب



فان مقفل



فان مقفل

# دلتا

## مجربة، موثوقة وجديرة بالاعتماد عليها.

### تبدأ أسعار دلتا

### بمبلغ ٤٤,٠٠٠ درهم



### صممت شاحنات دلتا بجدارة عالية لنقل شحناتكم بكل أمان.

كثافة لمدة عامان / ٥٠,٠٠٠ كيلومترا

- محرك ديزل سعة ٣٧٠٠ سي سي
- عجلة قيادة آلية
- كابينة قيادة واسعة
- الخ. الخ. الخ...

<p>ص.ب. ٢٥ شارع القرم، دبي ٣٦١١١٩، ٨٣٣٤٤ فاكس: ٨٣٣٤٤ الروضة: ٨٣٣٤٤، ٨٣٣٤٤ قطر الفيا: ٣٣٥٣٣٣</p>	<p>يوسف حبيب اليوسف إننا نبيع لخدمة وارضاء زبائننا</p>
---	--







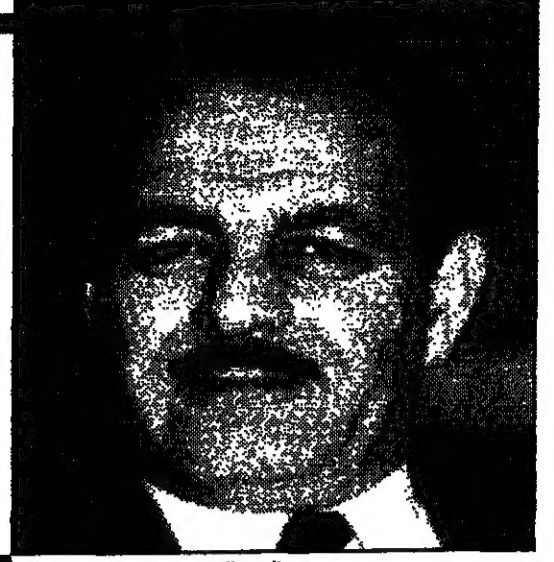




## رئيس هيئة الاستثمار المصرية - «الاتحاد»

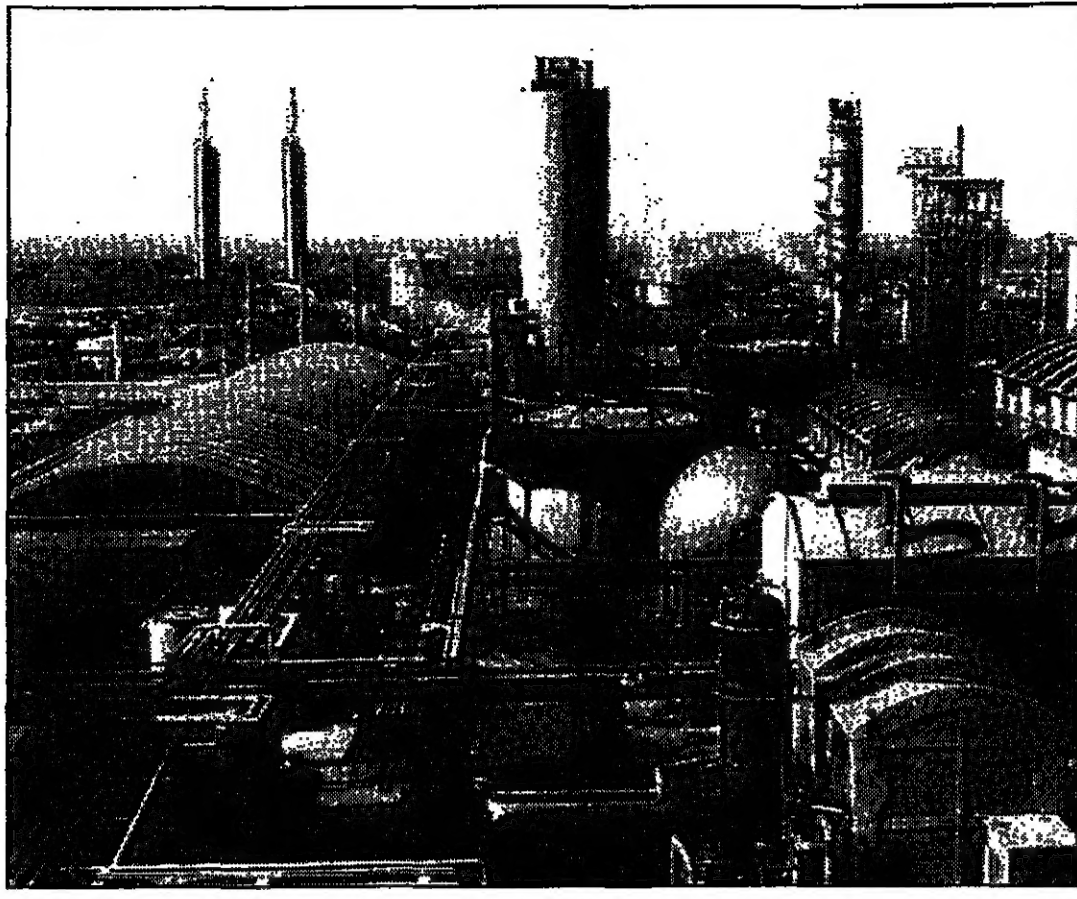
# المستثمر العربي يتمتع بمزايا المستثمر المصري

### ٥ مناطق حرة جديدة في العريش وسفاجا وشرق بورسعيد ودمياط



د. محي الدين العربي

القاهرة - سمر مصطفى: في حوار خاص لـ «الاتحاد» أكد د. محي الدين العربي رئيس الهيئة العامة للاستثمار في مصر أن المستثمر العربي يتمتع بمزايا أكبر من المستثمرين الأجانب حيث يتمتع بنفس الحقوق التي يحصل عليها المصريون خاصة فيما يتعلق بالاستثمار في بعض المناطق الاستراتيجية وقال إن الاستثمارات الاماراتية موجودة في خريطة الاستثمار بمصر بشكل جيد خاصة في مجال صناعة السيارات والحديد والصلب والمواد الغذائية والسياحة. وأضاف د. العربي في حوار «الاتحاد» بمناسبة مرور ٥ سنوات على صدور قانون الاستثمار انه تقرر اقامة ٥ مناطق حرة جديدة لتتبع في دمياط وواحدة في كل من سفاجا والعريش واخرى في شرق بورسعيد بالإضافة الى اقامة منطقة حرة عامة مجاورة لميناء القاهرة الجوي الجديد. في البداية سألناه عن الدور الذي لعبه القانون في تشجيع حركة الاستثمارات في مصر وحول مدى نجاح المناطق الحرة في جذب المستثمرين اليها.



حركة انتعاش كبيرة في المناطق الحرة في مصر

## الاستثمارات الاماراتية تركز في مجالات صناعة السيارات والمواد الغذائية والسياحة

### ٦ شركات مصرية تحمل شهادة «الايكو» ٩٠٠٠

القاهرة - طارق جلال: أكد الدكتور ابراهيم فوزي وزير الصناعة والثروة المعدنية في تصريحات خاصة لـ «الاتحاد» انه تجري حاليا دراسة لتحديد الحد الأدنى للتخفيضات الجبركية على الواردات حتى لا تتعرض المنتجات المصرية للاغراق. بعد تحرير التجارة وفقا لاتفاقية الجات. وأشار الى عدم وجود أية توجيهات أو قيود من أي نوع على شركات قطاع الأعمال العام، والخاص في تصدير منتجاتها لأي دولة في العالم بما في ذلك إسرائيل، والتي يجب ان تعمل على غزو أسواقها. قبل ان تغزو منتجاتها أسواقنا!! وفي هذا الإطار صرح الوزير بأن وزارة الصناعة قررت عقد لوات تدريجية مكثفة، ويتكثف محدود، للحصول على شهادة الجودة - «الايكو» ٩٠٠٠ - لجميع الشركات في كافة القطاعات باعتبارها السبيل الوحيد لدخول الصناعة المصرية الى العالمية. وأن الوزارة ستعقد في هذا الصدد عددا من الخبراء الاجانب واصحاب ٦ شركات مصرية حاصلة على هذه الشهادة، والتي بلا شك تساعد على زيادة حجم الصادرات، ولكنها في نفس الوقت لا تهدد حجم الصادرات للشركات غير الحاصلة عليها، فالعروف ان ١٠٪ فقط من الشركات الصناعية في أوروبا هي التي تحمل منتجاتها علامة الجودة العالمية.

بعض المناطق الاستراتيجية مثل سيدي، والتي يخضع الاجنبي فيها لضوابط وقيد معينة. وحول دور الجهاز المصري في تهيئة مناخ الاستثمار في مصر قال: ان نظام البنوك المصرية أصبح متطورا للغاية، والعبرة في أي فرض هي الضمانات، وهي تسري على العربي والاجنبي والمصري على حد سواء. ولا عصرية في المطالبة بالدول، فالتجديد المصري سيواجهه منافسة كبيرة في الأسواق الخارجية،

سنوات الأخيرة، فوجود المشروعات الصناعية المتنوعة يجتذب الايدي العاملة المصرية المدربة والرخيصة في نفس الوقت. وعن الاستثمار العربي وخاصة الاستثمارات الاماراتية وأهم المجالات التي يتجه اليها قال رئيس الهيئة المصرية للاستثمار انه خلال الفترة الاخيرة حدث اقبال كبير من المستثمر العربي الذي بدأ في الاستفادة من مزايا المناطق الحرة المصرية، حيث توجد الآن أموال عربية ضخمة تعمل في الصناعة. والاستثمارات الاماراتية متواجدة بشكل جيد خاصة في مجال صناعة السيارات، والحديد والصلب، والمواد الغذائية والسياحة. وعموما فإن سياستنا تقوم على الترحيب الدائم وعن قناعة بأن رأس المال العربي هو الأقرب الى مصر دائما من رأس المال الاجنبي وتولييه اهتماما كبيرا على كافة المستويات، ويشكل أيضا مزايا تتحقق في أمريكا أو أوروبا. فلتعرب كل الحقوق التي يحصل عليها المصريون، ولهم مزايا أكثر من غيرهم، خاصة فيما يتعلق

فجانب د. محي الدين العربي قائلا: ان قانون الاستثمار رقم ١٥٥ عام ١٩٨٧ جاء مناسبا، ليحل محل القانون ٤٣ لسنة ١٩٧٤، خاصة بعد دخول مصر مرحلة تحرير اقتصادها، والرغبة في تدعيم القطاع الخاص، ومساندة الاقتصاد العالمي، ومن هنا ظهرت الحاجة الى قانون يواكب كل هذه المتغيرات، ويقوم على اطلاق حرية للمستثمر، وحظه في قوانين جيدة توفر له كافة المزايا المجرىة والمصرية، فهو ان قانون متين، لجأت العديد من الدول الاخرى الى الاقتباس منه. وقال ان المناطق الحرة الخمس في بورسعيد والعريش والإسكندرية والإسماعيلية ومدينة نصر تم بحالة انتعاش كبيرة، وقد وصل عدد المشروعات بها الى أكثر من ٥٠٠ مشروع، يعمل زيادة يصل الى ٢٥٪ ولاحتواء هذا التزايد قررنا اقامة خمس مناطق حرة أخرى. اثنتان في دمياط، وواحدة في كل من مدينة سفاجا والعريش، ومنطقة أخرى في شرق بورسعيد، وستكون أكبر منطقة حرة في مصر حيث تبلغ مساحتها ١٢ ألف فدان، بالإضافة الى اعداد اقامة منطقة حرة عامة مجاورة لميناء القاهرة الجوي الجديد. وكل هذه الاجازات تأتي انعكاسا لصدور القانون. وحول للمزايا التي يحصل عليها

## حرب البصل بين الصين وأوروبا

بروكسل - خاص: مرادو البصل الصينيون بدلو منذ مدة بتوجيه نهادات ضاغطة الى السلطات من اجل ابراج البصل الى جانب الحبوب والحمول التي عملتها عمليات التحصيل التدريجي الى نظام السوق، الجارية منذ مدة في الصين، والتي تركزت على المبادلات العالية للمنتجات الزراعية. ويأتي ذلك في وقت تكس فيه مواسم البصل في جنوبي أوروبا مما يات يهدد سبعة وعشرين ألف عائلة من بلدان السوق الأوروبية المشتركة بالخطر بالإضافة الى خطر تحول ملة وخسفن ألف عامل زراعي أوروبي الى البطالة. ويعتبر البصل الصيني العدو الرقم واحد للبصل الأوروبي، حيث قفزت وارداته الى أوروبا من خمسة آلاف طن عام ١٩٩١ الى اثني عشر ألف طن عام ١٩٩٣. وبسبب ما يقول مسؤول برنامج الحماية في لجنة السوق المشتركة، فإن خمسة آلاف طن من البصل وصلت من الصين الى أوروبا في الأشهر الخمسة الأولى من هذا العام الجاري، مما أحدث انخفاضاً مأساوياً في سعر الكيلو الواحد من ٢٠٣ دولار الى ١٠٠ دولار. وهذا ملاك عدد ضخم من مزارعي البصل في أوروبا الى اشغال اقلهم. وفي اواخر ابريل الماضي تقدمت فرنسا بكتاب رسمي الى لجنة

## الصين تصدر أول قانون للمعارات

بيكين - رويتر: كشفت الصين النقاب عن أول قانون للمعارات وهو يعطي للسلطات سلطة شن حملة على المضاربين في الأراضي الذين يوجه لهم التوبيخ في زيادة التضخم. وجاءت عمليات شراء وبيع العقارات للصوم في السنوات القليلة الماضية في اطار ازدهار ناشئ عن انضارية ساعد على دفع اقتصاد الصين الى حالة التضخم الجامح. وقال مسؤولون ان القانون يسعى الى اعادة بعض التوازن للقطاع والسماح للسلطات بالتدخل للسيطرة على سوق العقارات من ايدي المضاربين. وقال وزير البناء هو جي في مؤتمر صحفي ان تبنى قانون لتتظيم سوق العقارات في لندن ضروري جدا بسبب

## استثمار وإعمال

### اتفاقيات جديدة لتوسيع استخدام برامج الكمبيوتر

● شركة «إي بي إم» وشركة «سنو» وقعتا على اتفاقيات جديدة لتطوير استخدام برامج الكمبيوتر على أنظمة الكمبيوتر الشخصي بحيث يكون بإمكان الشركات الإقليمية الحصول على نظام تشغيل واحد في مؤسساتها يعمل على أجهزة مختلفة، وتستفيد من هذه الاتفاقيات مؤسسات الشرق الأوسط.

(خاص)

● شركة «الاسمدة السعودية» «سافكو» أعلنت عن تحقيق أرباح قدرت بنحو ٣٤ مليون ريال خلال النصف الأول من العام الحالي.. وقالت الشركة التي تدير مصانع اسمدة في الجبيل والدمام ويتم تداول أسهمها ان صافي أرباح «سافكو» كان ١٣ مليون دولار في ١٩٩٣.. وقال صالح القرينيس رئيس سافكو ان الأرباح تعززت بفضل صادرات الاسمدة وتحسن أسعار البتروكيماويات.

وذكر بيان الشركة ان المبيعات في أول ستة اشهر من ١٩٩٤ بلغت ٣٠٢ مليون ريال (٩٣ مليون دولار).. وتملك شركة الصناعات الاساسية السعودية حصة مليون في سافكو بينما حصة اسمهم سعوديون الباقي (رويت)

● الهيئة العامة لشؤون الزراعة والثروة السمكية في الكويت وقعت عقدين مع شركتين وطنيتين لتنفيذ بعض مشروعات الزراعة التجميلية. ويشمل العقد الأول مناطق الفجيرة والزهرة والروضة والعديلة والشويخ والشامية والخالدية ويكفيان في حين يشمل العقد الثاني مناطق السالسية والرميلية وسلوى والشعب وحوبي والجابرية وشرق حوي.

وبلغت قيمة العقد الأول نحو مليون و ٢٩٨ ألف دينار. وبلغت قيمة العقد الثاني نحو مليون و ٢٩٥ ألف دينار وتستمر مدة سريان العقد لمدة ثلاث سنوات.

● «مؤهل في البنك المركزي الصيني» أعلن ان الصين تعزز إصدار أكثر من ٢٠٠ مليون بطاقة ائتمانية بحلول عام ٢٠٠٠ بزيادة ٥٠ مرة عن العدد الذي كان متداولاً بنهاية العام الماضي.

وأوضح المسئول ان الزيادة الضخمة تستهدف خفض كمية السيولة النقدية المتداولة والتحكم بصورة أفضل في إجمالي وسائل الدفع.

وأضافت انه بنهاية عام ١٩٩٣ أصدر أكثر من أربعة ملايين بطاقة ائتمان في أكثر من ٣٠٠ مدينة صينية تصل قيمة التعاملات بها الى نحو ٢٣ مليار دولار. ومن المقرر إصدار ستة ملايين بطاقة أخرى هذا العام.

(رويت)

● البنك الأهلي المصري وجمعية الأعمال المصريين الاثريين أبرما اتفاقا لاقامة أول مشروع مشترك لتجارة القطن وتسويقه داخل مصر وخارجها وذلك تشبعا مع سياسة تحرير تجارة القطن التي تنتهجها الحكومة.

وقال محمود وهبة رئيس الجمعية المصرية الأمريكية ان رأس مال الشركة التي ستقوم بشراء القطن من الفلاحين وحلجه وتصديره يبلغ ٢٩,٨ مليون دولار بينما يبلغ رأس المال العامل نحو ١٤٧ مليون دولار.

وقال ان هذه الخطوة هي أول مراحل تحرير تجارة القطن وتعكس تنفيذ سياسة الحكومة من حيث رفع القيود عن تجارة القطن وربط أسعار القطن بالأسعار العالمية وتشجيع الفلاحين على تحسين الجودة.

(رويت)

● وفد اقتصادي إيراني يزور القاهرة حاليا لبحث سبل دعم العلاقات الاقتصادية بين مصر وإيران والتعاون بين شركات إنتاج السكر في البلدين. وسيجري الوفد الإيراني مباحثات مع المسؤولين الاقتصاديين المصريين. حيث يلتقي الوفد مع وزير الاقتصاد المصري د. محمود محمد محمود، ووزير قطاع الأعمال د. عاطف عبيد. كما يجري مباحثات مع محافظ البنك المركزي المصري.

● وزارة الشؤون الخارجية اللبنانية أعلنت انها تريد تشجيع الاستثمار الخاص في ٢٩ دولة ترتبط معها بعلاقات دبلوماسية وعرضت قروضا تشجيعية ومساعدات مالية لدعم هذا التوجه.

وذكرت الوزارة انه في السنة المالية ١٩٩٤/١٩٩٥ ستقدم ١٢,٨٧٤ مليون دولار تايواني ٥٠٠٠ ألف دولار أمريكي في صورة مساعدات للاستثمار الخاص في الدول الصديقة.

وقالت انها ستساعد في ترتيب قروض بفائدة ميسرة وزيادة المساعدات للخدمة للمشروعات الكبيرة بالإضافة الى المشروعات الصغيرة والمتوسطة.

وتحاول تايوان التي لاتعترف بها سوى ٢٩ دولة الخروج من عزلتها في الايام الأخيرة باستخدام امكانياتها الاقتصادية من خلال المعونات الحكومية.

(رويت)

● لجنة الدول وافق على منح المكسيك قرضا تبلغ قيمته ٨٥ مليون دولار أمريكي لتتولى نقل وتطوير التكنولوجيا الخاصة بالناطحات التي تتعرض لهطول الامطار الغزيرة.

وذكرت وكالة «انتربريس سرفيس» ان البنك الدولي استمر حتى الآن في هذا المشروع حوالي ٢٢,٥ مليون دولار أمريكي والذي يتضمن دعم مشاريع الري والصرف الصغيرة ونقل التكنولوجيا الزراعية الى القطاع والتغلب من انجراف التربة. ويهدف القرض كذلك الى توسيع نطاق الاستثمار الحكومي في مجال التنمية الريفية والري وانشاءات الصرف وتربية الماشية.

امنحنى دقيقة من وقتك لأتيت لك كيف توفر ساعات من الوقت. سواء قمت بزيارتنا لشراء سيارة جديدة من تويوتا. أو لأي استفسار. تأكد بأننا سنقوم بخدمة بك بأسرع ما تتوقع. لا شيء يدعو للعجب. اذا علمت باننا في الفطيم. الوحيدون في الامارات الذين نستخدم نظام كومبيوتر متكامل في جميع العمليات المتعلقة بالسيارات.

سانتوس غوريرو  
مدير المبيعات والتسويق للامارات

عنيتنا بكل تفهم واحترام

الفطيم للسيارات تويوتا  
الوكيل المعتمد والوحيد لسيارات تويوتا في الامارات









## الفتيان الصغير



○ الاسم: رباب سامي أحمد  
الموضوع: عيد الاتحاد  
المدرسة: أم حبيبة.



○ الاسم: ميرا هاشم عباس  
الموضوع: النخيل.  
المدرسة: الوردية الخاصة.

## أرسف المختومين



○ الصديقة شيرين النور يوسف  
طالبة بالصف الأول الابتدائي بمدرسة  
اجنادين الابتدائية ببيروت. حصلت  
على الترتيب الثاني على مستوى صفها.  
ومنتحتها ادارة مدرستها شهادة تقديرية  
لتفوقها في جميع المواد الدراسية. تهنئة  
من الاهل ومن اصديقاء «نادي الأطفال».



○ الصديق ايمن عبداللطيف يوسف  
محمد المناصير طالب بالصف السادس  
الابتدائي بمدرسة خت الاقتصادية براس  
الخيمة .. من الطلبة المتفوقين وحصل  
على مجموع بلغ ٦٠٨ درجات. ويتمنى  
ان يصبح طياراً في المستقبل. تحية  
لصغير المستقبل.



○ الصديقة اسماء أمير محمد الأكرش  
طالبة بالصف الخامس الابتدائي  
بمدرسة الجزيرة الخاصة حصلت على  
الترتيب الأول على مستوى صفها.  
ميراث لاسماء التفوق

الارنب ترمس  
الفائز الأول

تأليف: محمد رضا حسين  
رسم: أمينة الحمادي

رفع فأسه وهوى بها على الأرض قائلاً  
بسم الله الرحمن الرحيم.

ما كاد النهار ينتصف حتى كان  
ترمس قد حرك ريع الأرض وحده ثم  
جاء ترمس وكرفس لغواء فساعده، وما  
كانت الشمس تغرب حتى كانت الأرض  
كلها قد تم حرثها وأصبحت صالحة  
لبنى البنون، بنور الجزر الأصفر اللذيذ  
الذي تحبه الأرانب.

هذه المرة اعطى ترمس اهتماماً كبيراً  
بأرضه، كان يذهب إليها في الصباح  
الباكر ولا يعود منها إلا قبل للغيب  
بقليل يتقلب ما حول السزوع ويفتح  
الجدول لروى الماء وينتظر إلى زراعته  
بشغف وولع كبيرين.

ابتعد ترمس عن اصديقاته بعض  
الوقت.. لم يكن يلعب أو يلهو كثيراً  
مثلما كان يفعل من قبل، لكنه عمل على  
تنظيم وقته تنظيمًا جيّداً وعملياً. وكان  
يلتقي باصديقه مرة أو مرتين خلال  
الاسبوع يلعب معهم لعبة الأرنب  
للحبيبة الجري والاختفاء لم يكن يفعل  
أكثر من هذا.

حكاية عجيبة ومدهشة تلك التي  
حدثت للأرنب ترمس هذا العام.  
جميع الأرانب لم تصدق ما حدث..  
لكن ما هي هذه الحكاية؟ وما هو  
سببها؟ وهل يا ترى أن الصدفة وحدها  
كانت السبب؟ أم العزيمة والاصرار على  
النجاح؟

لعلكم تتذكرون حكاية ترمس مع  
أرضه والتي حدثت قبل عدة اعوام  
سابقة عندما ياعها بسبب أهمله لها،  
ثم اشتغل فيها لغيره مقابل حزمة جزر  
واحدة بمنعها له الأرنب صاحب  
الزراعة التي اشتراها. الأرنب ترمس ندم  
وتأسف على ما حدث، لكنه أصر بيته  
وبين نفسه على شراء قطعة أرض أخرى  
ويمتلكها، يفلحها ويزرعها والأهم من هذا  
وذلك ألا يفكر في بيعها أو التخلص منها  
وأهمالها.

لذلك ما أن تجمع لدى الأرنب ترمس  
مبلغ من المال يساوي ثمن قطعة أرض  
حتى راح يقف قفازاته للعثادة تلك سيدة  
تلك سيدة تلك متوجهة إلى صاحب الأرض  
ليواقع عقد شرائها.

فرح ترمس فرحاً كبيراً وهو يواقع عقد  
شراء الأرض مع أرنب طيب كان يمتلك  
عددا من الأراضي يباع لاصحابها لأرنب  
ترمس مقترناً لثروته العائلية.

وقف الأرنب ترمس وسط أرضه  
الجديدة يتأمل إليها في حب شديد.. ثم

قال الأرنب رئيس لجنة التحكيم في  
كلمة القاهها عقب اعلان النتيجة.  
«اني اهنيء الأرنب ترمس على فوزه  
بالجائزة الأولى في مسابقة هذا العام..  
ولقد أكد ترمس بفوزه هذا على أن  
الاصرار على النجاح والعزيمة هما  
صفطان يجب ان يتمتع بهما كل  
المخلوقات».

لم يتم ترمس في هذه الليلة قال  
لنفسه: لقد كانت الأرض والزراعة سبباً  
من اسباب تراشي وشهرتي.. لذلك فأننا  
لن نفرط فيها أبداً..

لما قرط في هذه الثروة وساحافظ  
دوماً على هذه الشهوة.  
تحت

لجنة تحكيم المسابقة.  
في ميدان كبير من ميادين القرية وقف  
الجميع في انتظار اعلان اسم الأرنب  
الفائز.

الأرنب ترمس صاحب اضمخ جزرة  
لذا فهو يستحق الجائزة..  
عندما أعلن رئيس لجنة التحكيم فوز  
ترمس بالجائزة الأولى.. يكي ترمس  
ويكت ترموسة أمه وكذلك اخواه ترمس  
وكرفس من الفرحة.

لم يصدق باقي الأرانب ان ترمس  
الأرنب الشقي قد فاز بالجائزة الأولى في  
هذه المسابقة الضخمة لعلهم بقصته  
السابقة.. لكنهم على الرغم من ذلك هناوه  
واشادوا بإنتاج أرضه.

وذاً يوم أعلنت جماعة فلاحية قرية  
الأرانب التي يسكنها ترمس عن مسابقة  
ضخمة وجائزة كبرى للأرنب الذي تنتج  
أرضه اضمخ جزرة صفراء.

كانت الجائزة مغرية حقاً وعمل جميع  
للازارعين من الأرانب على الفوز بهذه  
الجائزة. قال ترمس لنفسه: لابد ان افوز  
بهذه الجائزة الضخمة انما لا شك

سأحول حياتي إلى رفاهية وتعيم.  
زاد اهتمام ترمس بأرضه وزراعته  
أكثر من ذي قبل. وكان يلقي معظم  
وقته منشغلاً بها لا يسواها.  
وجاء الوقت الحاسم في موسم حصاد  
الجزر وتجمع كل الفلاحين من الأرانب  
يحملون محاصيلهم ويتقدمون بها إلى

## الورود الحمراء؟

الورود الحمراء؟

الورود الحمراء؟

الورود الحمراء؟

الورود الحمراء؟

الورود الحمراء؟

الورود الحمراء؟

الورود الحمراء؟

الورود الحمراء؟

الورود الحمراء؟

الورود الحمراء؟

الورود الحمراء؟

الورود الحمراء؟

الورود الحمراء؟

الورود الحمراء؟

الورود الحمراء؟

الورود الحمراء؟

الورود الحمراء؟

الورود الحمراء؟

الورود الحمراء؟

الورود الحمراء؟

الورود الحمراء؟

الورود الحمراء؟

الورود الحمراء؟

الورود الحمراء؟

الورود الحمراء؟

الورود الحمراء؟



























## فضاءات الفقر والطفولة

البنو محمد

أصني  
ان الفقراء هم من لا يجدون  
وإن الورود ممسك الإحسان  
يلقي بضع قطرات من ماء  
وهذا الليل الأسمر..

يشعر بأدته حرب دون خبر  
فيها العناء خالية من اجساد  
حقيقة على جدران الأحياءات،  
فبه رجال غاضبون، مبهوتين  
الفضي  
أجدهن أجسام مشيع بالياسمين، بلعاني  
المرات والليالي  
خلق نسج حديدات، في كبري  
والخسائر.

والهزائم تتناهبها، كما يتناهب  
له شيخوخة مثل قنطرة زهرات  
السوسن،

امتداده بحر وصحراء  
ظماي لمسولين خلف الأبواب  
تنوب لحالات الحطب..

يحمل خنجرا وقنبلة  
فيها شمع ذائب، يشعلها كلما نبت  
العشب،

ثم يحكي رجل بسواعده خضر مشرع،  
سبع الزيد لتوني،  
يركل الملح الأبيض

يجرس البحر والأوراق البيضاء  
بان السفن ضاقت برينها  
أصابتها الغرغرينا

حملته السنايل على السنتين  
فوق الماء تحت أقدامه  
اصداؤه انيقون مرتبون

يوطنون الغضاء بأكاليل  
يجلسون كأباطر متعانين  
يشربون القهوة والشاي

# اسماعيل قدرى: انا سولجنتسين خدام الروحانية ● اقيم في باريس كممثل للثقافة اللبنانية.. المطموسة اوروبيا ● اعلن رفضي لسلوك العالم المشين في تجاهله للبلدان الفقيرة

الصالحة لكي تشكو لها اللبناني عزلة.. ان  
يوغلافها السابقة لا تزال الى الآن تعمل على عزل  
البانيات عن اوروبيا، وكل ذلك بسبب القديم كوزوفو..  
مشكلة عالية

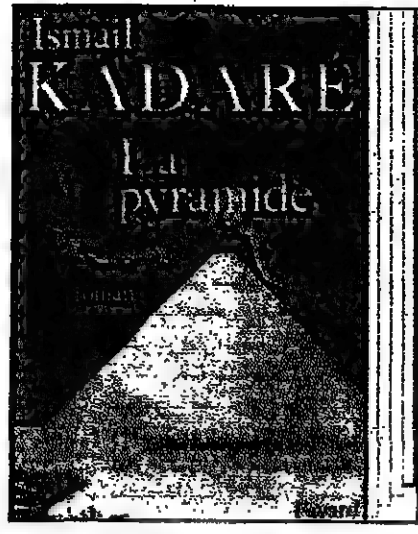
— هل تعتقد ان الثقافة الأوروبية قادرة على  
استيعاب الشكك الابائى؟  
O هناك ما هو ابعد من البانيات، هناك مشكلة على  
منسوى العالم كله وفي افعال البلدان الفقيرة..  
هل هناك أكثر أجراما من عبادة ولقد انتهى هذا  
البنيان الذي يكرهها العالم أمام البانيات أو غير  
البانيات من بلاد الفقراء؟ ماذا يريد العالم من خلال  
ذلك؟ هل يريد دفع الشعوب البانيات الى بحر  
الباس؟ هل يريد لها أن تقتصر وتنفذ وأن تنتهي  
فعلها؟ بلنا لا يرى العالم لك الشعوب وفي تحاول  
النهوض، ولماذا لا يريد لها يد العون للنهوض؟  
انني اعلن رفضي لهذا السلوك العالمي المشين  
واللا مسؤول، وهو سلوك خطر النتائج وخاصة  
بالنسبة الى اوروبيا، الياس خطر هائل.. وثلاثة  
بانيات يعني ثلاثة ملايين شخصين للهم  
والخسائر والارهاب.

هناك اشياء كثيرة في البانيات ليست على مايرام  
الآن، وما أشد فيه اننا لم ننته بعد من دفع من  
سقوط الحضارة الأوروبية، ولكن مالمنا وكلام  
الشعراء.. على اوروبيا أن تتوقف عن الصورة  
المرسومة عندها عن الابيان الذين يعيشون في  
الاقية، انهم يعيشون في مساكن لا تملكه الآن، لقد  
اصبحت لهم مساكنهم وامر البانيات اخرا انه  
لا يمكنهم ان يكونوا كل قرا مما هم عليه الآن، وهم  
يدلوا بيهضون على هذا الاساس.

حتى التحول الى القطاع الخاص بدأ يسير  
بخطى كبيرة في البانيات، ومطعم مكوكالدي الأمريكي  
اصبحت له فروع في العاصمة «تريانا»..  
وسوقها، لقد شامت في تريانا عروضا لمرسومة  
ميا تلتظن جودو، ويمجرد ان تبرز الشمس  
سرعان ما تغطيها الرصعة بالزبدان.. الابيان  
شعب يريد ان يعيش، يجب ان يعيش، وهو بدأ  
يعيش الآن رغم كل شيء.. ان من عرف العبودية  
يستحق ان تعلمه الحرية، لقد كان الابيان، في  
العهد السوفياتي الطويل، ضحية الاعلام  
التلفزيوني الموجه، كانوا يصلون بانهم فعلا  
شهداء بلاء اوانهم، وكانوا يعتقدون ان الاسور  
على احسن مايرام، وكان يفتهم ان يعرفوا بان  
المواطن في البلاد اللبرالية يعمل ويتعب ايضا.

اننا وسولجنتسين  
— الانباء الابائين، كيف يعيشون الآن حالة  
التغيرات الجذرية التي حصلت في البلاد؟  
O في السابق كان في كل البانيات داران للنشر..  
حكومتان... واصبح هناك الآن أكثر من مئة دار  
نشر خاصة، والمسايسة لم تقتل الابن هناك..  
ولا يزال الابانيات يشعر بان هناك غارقا هائلا  
يفصله عن الصين، لنحور الاسامي الذي يركز  
عليه الانباء الابيان الآن هو اعادة البنية الاخلاقي  
للانسان الاباني، وكثافتهم حافلة دائما ببرجة  
هامنة من الخائبة.

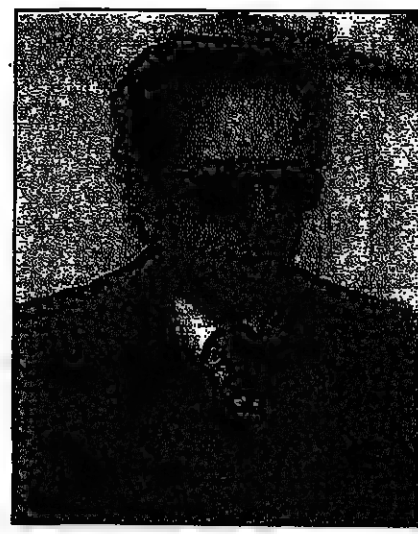
نحن الانباء خدام الروحانية في النهاية، اننا  
وسولجنتسين والآخرين.. ولو لم تكن كذلك،  
فماذا نكتب الآن؟ هناك شيء من دون كيرشوت  
داخل كل كاتب وايدي في النهاية.



● غلاف رواية «الهزم المترجمة للفرنسية»  
الفرنكوفوني العنقيد.. بلانا لم يذهب الرئيس  
فرانسوا ميتران ولا مرة واحدة الى تريانا؟ لقد ذهب  
ميتران الى اوروبيا، فهل اوروبيا هي البانيات التي  
فرسا قد جرحهم في الحق، وهم على حق في ذلك.  
قد تجد هنا الاسباب الحقيقية لعزلة البانيات..  
هل حكمت اوروبيا على البانيات بالعزلة بسبب نظام  
يافدا؟ ام ان عزلة البانيات هي نتيجة الالمبالاة  
الاوروبية؟ است اري ما او فن هي المرجعية

المحني شاول وقضيتهم اربا حتى  
يتنا تحشي علكم.. من العيون  
طعنا.. وتناولتم كثيرا من  
القضايا.. التي كنا نراها  
هامشية.. بمعنى الصراحة  
والسخرية فاذا بها في ازمنا  
الحقيقية.. وممكن انوا لنسا  
«العربية».. تلك الكلمة من  
صميم اختراعاتكم العبقريية..  
ومع ذلك تواضعتم واخرتم  
رأسه حلاب وجرحتم في  
سبل ذلك العجائبي.. وتقدمتم  
لخطبة نبيلة عند التي ينبغي  
ان توافق بلا شرط ولا قيد  
لاريد ان استرسل في وصف  
سفركم الرائع ان ذلك من شأنه  
ان يسد القاري فرصة الفتح  
بالبنائين.. فقدم ابا غسان..  
عونا لكل ياس وقرقران..  
والباس بانتظار كتابكم بعد ان  
عز اياكم.

مكي ابوقرجة



● اسماعيل قدرى  
O الانظمة السياسية تتغير ولا شيء يتغير،  
وخاصة الافكار، وباعتقادي انه على فرنسا ان  
تعاود غزو البلقان، ليس لمرور الآخرين، بل لكي  
تكون هناك الى جانب الآخرين، اني اؤمن بان  
للثقافة الفرنسية ضرورة حيوية لنا، مثلها مثل  
العقل العملاق الاماني او الطاقة الميسامية  
الامريكية للديمقراطية..  
لقد كانت البانيات البلد الأكثر فرنكوفونية بين  
جميع دول البلقان، وخاصة في اقليم كوزوفو..  
وانني اتساءل بصره، لماذا نتخل عن هذا التراث

سبب الرئيس في هذا الزمن  
التعيس صبر كتابكم النفيس  
فازال عنا القم بعد ان احاط بنا  
الهم ومالمنا استرخاض للهج  
والدم، ونحن نراوح مابين عين  
وصنعاء تكلمت سمة من هواء  
في حروب باحس والفرار..  
وناسف لهذا الاستهلال الذي  
فرضه واقع الحال ودوامه من  
لحال.. وانك تذكر.. رماك الله  
— عون المينين (اصحاب  
الحواشيت) لنا في الصفر..  
مكتشرين من كوستي الى بريز..  
وانتم في الخرطوم بحري..  
«هروكم» بالقول المصري..  
وتذكر مكان اديم من سبتلكو  
وجلاوة لين والحبشية وانواع  
الجن.. فلماذا من لؤاسة في  
وقت الحن قاه واه من ماساة  
الى فسادات متحضرة نضرة  
لخصوصية ماكتبت من كاهة  
محبة تزي بما كتب السعدي  
والاجنبيات.. فلقد بلغتم في هذا

باريس — اوريفنت برس  
يعيش الكاتب الاباني الكبير «اسماعيل قدرى»  
منذ اربع سنوات في باريس، التي اختارها مقنا  
طوعيا، والتي استمر فيها، في كتابة ونشر ابداعاته  
الروائية التي يخلط فيها التاريخ بالأسطورة،  
ويصنع تشعرا تتألف مع البانيات بطريقة غريبة  
الخالص تشعرا بها قسرية وبعبية في آن، وفي  
الخالص مغلقة ومعزولة.  
منذ وصول الديمقراطيين الى السلطة في البانيات،  
عاود كاتب «جنرال الجيش لليت» زيارته الى  
بلده، وهذا حوار معه:  
— رجلكم الاخيرة الى عاصمة بلادنا، تريانا، اي  
ان تركت، او يمكن ان تركه في علك كتاب الباني  
مقيم في فرنسا؟  
O عندما كنت ما ازال اقيم في البانيات، كانت كل  
رحلة الى باريس بمثابة عيد كبير، الآن انصعكت  
للحداثة تماما، فلانا اعمل هناك، والعيد اصبح في  
البانيات، في حينه، كنت اتساءل دائما: هل سلون  
قادرا على العمل في باريس؟ كان في الامر شيء من  
الحدي، وقد اجريت اختبرا ذاتيا عام ١٩٧١  
حيث كنت في باريس لصال من روائي «الشقاء  
الكبير»، التي نشرتها في عام ١٩٧٨، وبعد اربع سنوات من  
الاقامة على ضفاف نهر السين، اضطرت من تريانا  
هجرة هجرة من عشرين صفحة اخرى عنوانها  
«كنيسة القديسة صوفيا»، والتي صورت فيها  
التعاسي التعاقبي على روحين في مكان واحد: تسعة  
قرون كنيسة ثم ست سنوات كسجد.  
— وما كانت الفكرة التي اردت ان تقولها من  
خلال ذلك؟  
O شمولية ووحداية مكان العبادة، سواء كان  
كنيسة او مسجدا.. ولست اري الى اية درجة  
تحدثت في التعبير عن هذه الفكرة في تلك  
الانصوصة، لكن مع ذلك كان لهم بالنسبة لي  
انني تحدث اخيرا في كتابة نص ما هناك، في  
البانيات.

البحث عن اوروبيا  
— الا بعتك اصدقاؤك في البانيات على انضمامك  
عندهم والاقامة في باريس؟  
O لقد ابرك الابيان منذ البداية ان مجيبي الى  
باريس لم يكن تخليا من ثقافتك بل انما هذا كمثل  
حاضر الثقافة الابانية.. لايتروا في البانيات ولا  
سلاح ولا مال، الثقافة هي القوة الوطنية الوحيدة  
في البانيات، وانما هنا لامل لواء هذه الثقافة، ومن  
هذا املتي بجودي في باريس بالذات.  
— ولماذا باريس بالذات؟  
O لان الهم الاسامي للابيان هو اعادة التضامهم  
بالعائلة الأوروبية، نحن اوروبيون مضموسون،  
ومن خلال روائيي بدأ اوروبيون يتصرفون الى  
الانسان الاباني وان الثقافة الابانية، كل الباني  
يعد صورة في روائيي، والسبب في ذلك اننا املا  
روائيي من ميا اعمق لذات الابانية والتاريخ  
الاباني والثقافة الابانية، وهذا في النهاية شيء  
جوهري يتسامى من للثقافة السياسية.  
— بعد الثغرات الاخيرة التي لاسمت من الحالة  
الابانية.. هل ستظل البانيات بلدا مغلقا ومعزولا، وهل  
سيظل الابيان مضموسين اوروبيا وعالميا؟



كريم معتوق

«اني احسك لا تفارق اضلعي»

قالت:

وانك موسم التفاح والدنيا يباب

فهتفت يا سلمى اعبيديني

فايوالي على شقة الخراب

جاريت احزاني وما تعبت

وجاريت القراءة

فاسترحت على كتاب

وانا وهذا الليل يا سلمى

تنفستنا سؤال الحب

فاعتدلت شفاهي وانكسرت بلا جواب

عانتك مائدة الدموع بوجهك المكتظ موسيقى

واحزان الجياع

تلك...

كان مدائن الاحزان قد فتحت

ونادوا باسمها... سلمى

بقافلة الضياع

تلك...

«تودعني غدا»

واحس انك ما خرجت من الضلوع

لكي اقول لك الوداع

واحس تاريخي معاد

بان تاريخي بدائرة يطوف لكي يعود

يوما الى الهجران

ليس معي غير القصائد والوعود

«انا لست انساها سابقي ما حيت»

قرايتها في دفتر العشاق

لكن من يهوي يعود

حتى وان ياتي طويلا في ركام الذاكرة

فكان تاريخي معاد

كان عمري دائرة

لا بد من وجع

غدا

لتعصي خطاي الطائفة

## بطاقة سيتي بنك فيزا

استمارات معتقدة  
شروط قاسية  
اجراءات قبول صعبة  
سهولة المنال



### إسأل عنها، ثم احصل عليها. بطاقة سيتي بنك فيزا الائتمانية

غاية في السهولة:

• لا كفيل أو تحويل راتب.

• لا ودائع أو حتى فتح حساب مع سيتي بنك.

• معها تسدد فواتيرك بالدرهم، لا بالعملة الأجنبية.

• معها تستطيع تسديد رصيدك الشهري بالكامل، أو تسديد ٥٪ فقط من قيمته.

• معها تحصل أيضا على سيتي فون - الخدمات المصرفية عبر الهاتف، بالكامل ومجانا، على مدار الساعة وطيلة أيام الأسبوع، بالإضافة الى تأمين مجاني على حياتك أثناء السفر.

إذا كان راتبك الشهري يصل الى ٤٠٠٠ درهم أو أكثر، قد تكون مؤهلاً للحصول عليها فوراً. وقد يطلب منك تقديم شيك وذلك كإجراء شكلي خاص بمسئدنا. فقط اتصل بالرقم ٨٠٠-٤٦٥٦

على مدار الساعة وطيلة أيام الأسبوع.

أكثر من فيزا، انها سيتي بنك فيزا.



للإعلان في هذه الصفحة يرجى الاتصال بـ: • أبو ظبي: ٤٥٢٣٣٥ • مكتب سفير حمدان ٣٣١٧٦٣ • دبي: ٦٦٦٦١١ • العين: ٦٤١٤٦٠ • الشارقة: ٣٣٣٣٠٠ • رأس الخيمة: ٢٢٦١٢٣

## مركز الفارابي للدراسات

دروس من مستوى جميع المراحل

- دورات لغة إنجليزية وفرنسية
- تسجيل دورات الأطفال الصيفية
- خدمات جامعية
- التسجيل مستر للتأقيد الأربعة والسبع
- دورات سكرتارية شاملة

٢٢٦١٢٣ - رأس الخيمة

## مركز الفارابي للتعليم

اشتمل نجاحه في الدور الثاني والتحق الآن بفصول لتقوية الدراسة على

- لدى أساتذة كفاء: رياضيات، فيزياء، كيمياء، حيوية، جيولوجية
- فلسفة، انجليزي وياقي لغات الدراسة
- دورات طباعة عربي / انجليزي، سكرتارية تقنية متطورة وكسبيوت
- خدمات جامعية متميزة - اكتساب والتحاق بالجامعات العربية
- والأجنبية (جميع اجراءات الدراسة تتم خارج دولة الامارات العربية المتحدة)

انجليزي - الخالدية شارع زايد الاول طيفون ٦٥٥٣٤٥  
فاكس ٦٦١٦٨

## معهد اللغات الحديث

MODERN LANGUAGE INSTITUTE

لغات انجليزية، فرنسية، روسية، عربية لغات الصوب، توفل،

طباعة، سكرتارية، محاسبة، دراسة، برامج، Excel, Ms word, ورد،

كمبيوتر، وبنوع Base مروس قوية لجميع المراسل

رياضيات واللغة الانجليزية

اكتساب اللغة الانجليزية - السريعة ان يحل مشكلة ٢٠ ساعة او اسبوع درس اللغة

الانجليزية في سريتها او اسبوعا واسكن مع عائلة انجليزية

فندق، التذاكر، جملات، جميع التخصصات - ٥٠٠ دولار شهريا

لنفسه اكتساب، جامعات، طباعة، سكرتارية، انجليزية، الفرنسية،

جميع اجراءات الدراسة تتم خارج دولة الامارات العربية المتحدة

ابو ظبي: ٤٥٢٣٣٥ • دبي: ٦٦٦٦١١ • العين: ٦٤١٤٦٠ • الشارقة: ٣٣٣٣٠٠ • رأس الخيمة: ٢٢٦١٢٣

## المركز في اتصال (مركز الاتصال)

بأبوظبي - رأس الخيمة - دبي - الشارقة

لدى .. جامعة الامام الاوزاعي للدراسات الاسلامية

مقرها الرئيسي - لبنان

لتسجيل في معهد السمين للتقانة والمعلوم

حيث جرت فيه امتحانات هذا العام ١٤١٥ هـ - ١٩٩٤ م

جميع اجراءات الدراسة تتم خارج دولة الامارات العربية المتحدة

للتسجيل في الامتحان في ١٩٩٤ م

## المعهد الانجليزي الدولي

لدراسة اللغات

I.E.I.L.S المعهد الانجليزي الدولي لدراسة اللغات

يقدم لكم الدورات الاتية:

- خدمات جامعية
- الانجليزية مع البرامج السريعة
- دراسة الطب والهندسة باللغة الانجليزية
- في اقدم ارقى الجامعات البولندية
- والبرصية للمستويات، المبتدئين،
- المتوسط، والمتقدم
- دورات محادثة في اللغة
- الانجليزية مع البرامج السريعة
- والبرصية
- الكمبيوتر
- معالجة الكلمات
- القوائم الالكترونية
- قاعدة البيانات الاربعة
- برمجة الكمبيوتر
- برامج خاصة للأطفال
- ملاحظة:
- فصول خاصة للتعليم
- امتحانات تحديد المستوى اجبارية للغة الانجليزية
- جميع الطلاب يملكون لهم التتبع والارشاد الشخصي
- شهادات معتمدة من وزارة التربية والتعليم
- تاريخ بدء الدورات للغة الانجليزية: ١٩٩٤/٧/٢٢
- للاستفسار ابو ظبي: ٣٣٣٣٠٠ • العين: ٦٤١٤٦٠ • الشارقة: ٣٣٣٣٠٠ • رأس الخيمة: ٢٢٦١٢٣

## حجر النهضة

نحن انكم في الفن والطارقة

صناعات وتصاميم

٢٣١٢٧٠ - الشارقة - هاتف

## مدرسة المنارة

روضة - ابتدائي - اعدادي - ثانوي

منهاج عربي / بريطاني

تعلن مدرسة المنارة الخاصة

عن استمرار التسجيل للعام الدراسي ٩٥/٩٤

طوال فترة الصيف

يومياً من الساعة ٩ صباحاً حتى ٤ ظهراً - مساواة

الأحد والأربعاء والجمعة من الساعة ٩ صباحاً حتى ٤ ظهراً

للاستفسار: ٤٥٥٦٢٠ - ٤٥٥٦٢٠ • ابو ظبي

منطقة المور من الساحة الشرقية خلف كلية الشرطة

## لتناء أمتع الاوقات في ربوع سوريا

الآن في المكتبات ومراكز التسوق في الامارات

كتب «دليل سوريا السياحية» لآبناء الخليج العربي»

كتب ربوع الشام للخدمات السياحية

خدمات اقامة، سيارات، تسوق، معالم دينية وأثرية

للمتطلبات فقط

هاتف: ٣٢٠٧٥٦ • ابو ظبي: ٣٢٠٧٥٦ • فاكس: ٣٢٠٧٥٦

## SENAO BUSHAI

دفعات جديدة من السيارات

سيارة	٨٠ كم
سيارة	٨٠ كم
سيارة	٨٠ كم
سيارة	٨٠ كم
سيارة	٨٠ كم
سيارة	٨٠ كم

دبي انك التجارة

٢٣١٢٧٠ - الشارقة - هاتف

## مدرسة خاصة تعلن عن حاجتها

لتشغيل الوظائف التالية

للعام الدراسي ١٩٩٥/٩٤

- مدرسة فيزياء
- اصفوف الشهادة IGCSE و A. LEVEL
- مدرسة كمبيوتر
- للمرحلتين الابتدائية والاعدادية والتدريس باللغة الانجليزية
- مدرسة لغة عربية
- للمرحلة الابتدائية لغز العرب

١. المؤهل العلمي العالي

٢. خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في المواضيع نفسها المطلوبة

٣. تفضل الطلقات السريعة

٤. صديق البريد رقم ١١٥ ابو ظبي او فاكس رقم ٤٥١٨٠٥

٥. طرد من المعلومات يمكن الاتصال بالفاكس رقم ٤٥٢٩٨٤ ابو ظبي

## الأيجار

شقة ديلوكس

بشارع حمدان

٢ غرف نوم وصالون

وسفرة تكيف مركزي

الاجار ٧٥,٠٠٠ درهم

للاستفسار: ٧٢١٩٠٠ • ابو ظبي

تحويله ٢٥٨ - ٢٥٢

## تنزيلات كبرى

معرض فيزياء للمحروقات

لجميع مستويات التعليم من الرمي والتدريس

التوصيل والترتيب مجاناً لجميع الامارات

اتات حجر مصري - غرف نوم - غرف طعام - محالين - سجاد - وسائد

الشارقة - امتداد شارع الوحدة - هاتف: ٤٩٠١١٧

## مؤسسة العهد لإدارة واستثمار العقارات

الإيجار: ٣ فلل ش النجدة خلف بنك الاتحاد

فيلا جديدة خلف رابكو ش الجوازات

شقة بالهامة وسكن عمال ومخازن بمصنف

مزرع في سويحان

للاستثمار: بنايات جديدة وقديمة بابوظبي

للاستثمار: اراضي صناعية واريحي سكنية بالعين

للبيع: فندق في دبي

للبيع: ارض تجارية بالشارقة

ابو ظبي: بناية بنك دبي الاسلامي ط ١ / ١ • ت ٣١٢٥١٥ • فاكس ٣١٨٩٩٨

## اعلان تحذيري

المكتب العربي للتخطيط

يعلن عن تغيب للدعوى / حميدو البدرى محمود مصري

الجنسية ويحمل جواز سفر رقم ١٠٣١٤٧٢٢ بدون

اثن سابق عن العمل وعليه تحذر كل من يتعامل معه

او يستخدمه بالوقوع تحت طائلة المسئولية

القانونية وعلى المخترع مراجعتها خلال اسبوع من

تاريخ نشر هذا الاعلان

## مطلوب

شركة

كبرى في

ابو ظبي

تجيد اللغتين العربية والانجليزية

السيرة الذاتية على فاكس رقم ٤/٦٦٨٩٥

## مطلوب

طبيبة - طبيب أسنان

طبيبة / طبيب عام

شروط وجود ترخيص وزارة الصحة لمزاولة المهنة

ترسل الطلبات على ص ب ٣٦٦١ ابو ظبي

يكتب على الطرف اسد الوثيقة

## دولة الامارات العربية المتحدة

وزارة الاقتصاد والتجارة

قسم الرقابة التجارية

يعلن اسم الرقابة التجارية عن تقديم السادة مؤسسة الصقر للتجارة - الجنسية

الامارات للبريد دولة الامارات - عجمان - الجهة التي يوجد بها العمل التجاري أو

للشركة التي يستخدم العلامة: اسارة عجمان طابو يحمل الرقم ٨٣٥ لتسجيل

العلام التجارية للبيئة مسورتها وذلك لتبني البضائع / المنتجات / الخدمات

التالية لطبوعات

UAE BUSINESS PAGE

الاطارات التجارية

المنتجات التجارية

فعل من اليه اعتراض على ذلك التقدم به مكتوباً لقسم الرقابة التجارية في وزارة

الاقتصاد والتجارة أو إرساله بالبريد المسجل للقسم المشار اليه وذلك خلال ثلاثين

يوماً من هذا الاعلان

قسم الرقابة التجارية

## اعلان تحذيري

تعلن شركة العمري للتجارة والتعمير بالعين عن تغيب كل من هارديب

سنغ عمار سينغ هندي الجنسية ويحمل جواز سفر رقم / ٤٢١١٥٤

ويحمل لديها بيمته تجار ميان وسورجان سنغ كيهان سنغ هندي

الجنسية ويحمل جواز سفر رقم / ١٧٥١٠٣ ويحمل لديها بيمته بناء

قد تغيبا عن العمل بدون اذن مسبق. وعليه تحذر كل من يتعامل

معهما او يقوم بتوظيفهما يحمل كامل المسئولية القانونية المترتبة على

ذلك. وعليهما مراجعة الكليل فوراً خلال اسبوع من تاريخ نشر

الاعلان

هارديب سنغ عمار سينغ

وسورجان سنغ كيهان سنغ

## مطلوب

شركة

كبرى في

ابو ظبي

تجيد اللغتين العربية والانجليزية

السيرة الذاتية على فاكس رقم ٤/٦٦٨٩٥

## اعلان تحذيري

مخبز اتحاد الكمال

يعلن عن تغيب العمال المذكورين ادناه وعليهم الحضور خلال اسبوع من

نشر هذا الاعلان وتحذر الغير من استخدامهم

(١) ابوكرتان قيجايان بن ابوكرتان	(٢) كيسانان جوبين بن كيسانان	(٣) محمد لطيف خان
هندي الجنسية	هندي الجنسية	الجنسية: باكستاني
ويحمل جواز سفر رقم ٢٩٤١٠٠	ويحمل جواز سفر رقم ٢٤٨٠٥٢	ويحمل جواز سفر رقم ٩٦٧٧٧٥٢

## الحكمة الاتحادية العليا - ابو ظبي

السادة / شركة مشاريع جي. بي. ام - العنوان بالشارقة

للموضوع / اعلان صحيفة الطعن رقم ٢١٠ لسنة ١٦ ق. عليا

ليكن معلوماً ليكم بان بن حم لخدمات حقول النفط قد طعنت

ضدكم

على الحكم الصادر عن محكمة استئناف ابو ظبي بتاريخ

١٤/٦/٩٤ في الاستئناف رقم ٩٤/٣١٧

وعليكم ابدان لم كتاب المحكمة الاتحادية العليا في ميعاد خمسة

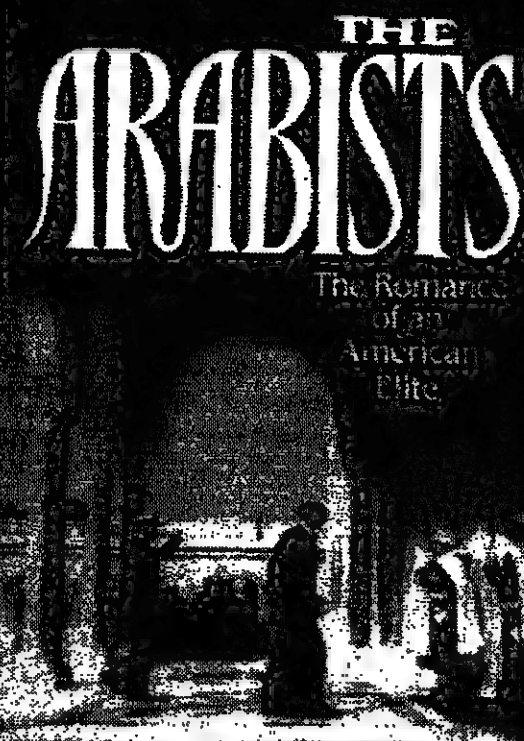
عشر يوماً من تاريخ نشر هذا الاعلان مذكرة يدقاكم مشفوعة

بسدن الحامي لوكل عنكم وبالمستندات التي ترون تقديمها وذلك

لتطبيق لنص المادة ١٨٠ من القانون الاتحادي رقم ١١ لسنة ٩٢

كبير المحضرين





قليلة هي الكتب التي تبتنا صبيتنا في مائة الأجيال... ومفيدة مثل هذه الصلة لأنها في الأساس تحاكي بين حضارتين وحضارتين ثقافتين. وإذا كان الأمر على قدر من الخشاعة وبعداً عن الغرض فإن كتابة من هذا النوع تكون جديراً من شغف وكفاءة لحوار قابل للتطور والنمو.

الكتاب الذي نعرضه هنا هو حلقات نزعته من هذا النوع وإن كان لا يخلو من نظريات عديدة وتحليلات كثيرة لا ينبغي معناها في الأخير ما يبتني الآخر في نظريته التي هي نظرية أن نفس.

الكتاب يغطي مساحة واسعة واسعة تمتد عبر ثلاثة قرون وبما أنها تغطي عشرين عاماً من تاريخ الحركة لإيجاد العالم فيه يحفظ ثلاث العالم الذي سبقت فنانا وخاصة الإيجال الجديدة سبقت بدموعهم أمام عالم شغوي بطي الحركة ولكنه ثابت الجذور وأصله القديم ينقلنا للكتاب أنه، وهو في كل الأحوال عالم تنشئ في اليد فنانا بعد فنانة كما يبتني على دواجلها.

أن المستعربين الأمريكيين يختلفون عن المستعربين الأوروبيين في أنهم جاءوا من بلد كثير متغير الإعراق ليس له موزون استعباري في المنطقة، لذلك فقد وجدوا قبولاً حسناً لدى عامة الناس وتعرفوا هم أنفسهم بدور عدد أو نظير متعالي. ونسبنا إلى المختصة المختصة التي قدم بها المؤلف كتابه.

الحلقة الأخيرة

تأليف: روبرت كابلان  
أعداد وترجمة: ميسون جحا

# حرب ١٩٦٧ غيرت وجهه الاستعماري الأمريكي

## ● نيكسون عين روجرز وزيراً للخارجية وأطلق يد كيسنجر في شؤونها

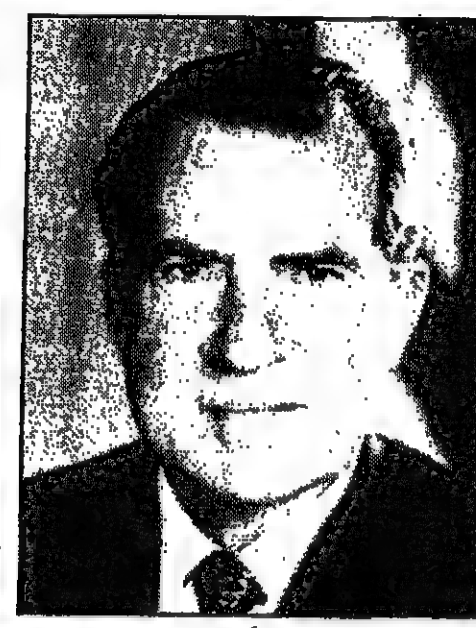
## ● سياسة كيسنجر: لا تساعدكم على الخروج من الورطة واجعلهم يائسين ليكونوا في حاجة إلينا

## ● جوزيف سيسكو صاحب الفضل في دمج السياسات المحلية والدولية للشرق الأوسط للمرة الأولى

أمريكا وجاء في عدد من المجلات في أبريل ١٩٩٢ بأن الموساد «جهاز المخابرات الإسرائيلي» ربما هو الذي قتل جون كيني قاتل للجنة «دنا» الذي كان مليوناً من الدول في جهاز المخابرات الإسرائيلي ومع ذلك فإن ما يشعرون لاحتمال اشتراك الموساد في عمليات القتل، لكن التفتيش كانت تقف رئيساً من حكومة إسرائيل راضية عنه ولعل من شأنه شخص كان من أكثر رؤساء أمريكا تاييداً لإسرائيل.

وفي نفس العدد من مجلة «نيو كيجور» قالوا: لو لم يكن اليهود لمبدوا بالوجه الفلسطيني لما كان مكرراً قد اضطررنا لتسليم كيسنجر مديون إعطاءه وعد بلفور لليهود في عام ١٩١٧، هل كانت للامانة ستستجيب لخيول أوروبا للانتقام منهم؟ وقد استمر موساد إسرائيل ببطورة التتبع لليهود للصحة على وعد بلفور وأن بعد ٧٥ عاماً تعيش إسرائيل على لوث لبطورة «التهويل» في أوروبا.

يقدر أندرو كيلجور، مستشار الذي يثبث القاعدة وهي أن الأغلبية الكبرى من المستعربين ليسوا منطقيين بل عاطفيين للشيء، فقد كان كيسنجر يخطط لثورة في الشرق الأوسط من أجل تغيير السياسة الخارجية لهم ككل من منصفين من منطلق الحرمان على المصالح الأمريكية في الشرق الأوسط والتي لم تكن تتطابق دائماً مع المصالح الإسرائيلية خاصة بعد أن بدأت حكومات الشرق الأوسط تتصاعد في الإصرار على سياسة التوازن والتوسط بالأرض.



● كيسنجر

● روجرز

أهمته المستعربين الأمريكيين بأنه صهيوني صرف

أهمته للشرق الأوسط، أدى لوقوع حرب ١٩٦٧

### ● أندرو كيلجور: وجدت الفلسطينيين سكان الجنوب الأمريكي

### ● كيلجور: الصهاينة قرروا إبعادنا عن أي نفوذ في العالم العربي

الصهاينة من منطقة الشرق الأوسط، ولم يكن هنري صهيوني صرف.

العودة من المنفى

في عام ١٩٧٧ أعيد كيلجور من منفاه في نيويورك لخدمته كمستشار في قطر. وكانت قطر أحسن مكان بالنسبة لسفير الولايات المتحدة الجديد.

في عام ١٩٨٠ وبعد أسابيع قليلة من الخروج من المنفى، عاد كيلجور لخدمته كمستشار في قطر. وكان كيلجور دافعاً نشطاً وسريعاً بارعاً يدافع عن القضايا في اجتماع عقد في عام ١٩٨٢ في واشنطن للجنة الرسمية للأرض المقدسة وهي لجنة متحالفة مع لوبي الحرية والذي يكرس جهوده لتحرير الولايات المتحدة من هيمنة الصهيونية، صرح كيلجور بقوله: «هناك شيء ما أقوم به بنفسي وهو أن أجابه أي تحد صهيوني» وفي اجتماع لنفس المجموعة في نهاية ذلك العام، قال: تهدد الأعمال الإسرائيلية مكانتي كصهيوني وأمريكي.

ومن تعليقات كيلجور والأخرى... من الخطأ السماح لنسبة ٢٠٪ من شعبنا وهم اليهود أن يسيطروا على الكونجرس.

... يجب أن ننظر أمريكا لنجاح إسرائيل في توجيه السياسة الخارجية للولايات المتحدة على أنه عمل إجرامي.

دفاعاً عن حقوق العرب

في الثمانينات والسبعينات عرف كيلجور كناشر مجلة شهرية عنوانها «تقرير واشنطن عن شؤون الشرق الأوسط»، وهي المجلة التي تحترق من أكثر المنشورات تاييداً للعرب ومناهضة لإسرائيل في



● جولدا مائير: رفضت حكومتها خطة روجرز بالانسحاب من الأراضي المحتلة

الصهيونية متهماً إياه بمحاياة السفارة الإسرائيلية في واشنطن وقد انزعج سيسكو من تلك الاتهامات قائلاً: ماذا فعلت به حتى يوجه في تلك الاتهامات لم يكن له قط أي كراهية وقد اتخذت تلك القرارات بناء على مصلحة وزارة الخارجية.

وبالنسبة لتقييمه لدور كيسنجر يقول كيلجور «كان هنري بالطبع مثل طابور خامس، كان يعمل لصالح الإسرائيليين كان هدف هنري كيسنجر الحقيقي هو إخراج المستعربين الذين يكرههم

أكثر من أندرو كيلجور الرجل الطويل القائمة الوسيط الطموح، ولد أندرو كيلجور في عام ١٩١٩ - نفس تاريخ ميلاد سيسكو - في مدينة صغيرة في غرب إلينوا، حيث نشأ في مزرعة يستمتع لقصص الكبار حول المعارك التي خاضوها في الحرب الأهلية الأمريكية، وأصول كيلجور متواضعة مثل سيسكو وقد التحق بكلية صغيرة وحارب في منطقة المحيط الهادي في الحرب العالمية الثانية وكثيره من المستعربين بدأ كيلجور مهنته الدبلوماسية بالعمل على انقاذ اللاجئين في ألمانيا بعد الحرب وتحت إشراف جون ماكلوي، كبير المفوضين الأمريكيين ومثل ماكلوي وسيسكو كان لدى كيلجور إحساس عميق بأنه جاء من الجانب الآخر للطريق. يقول دان الأشخاص الذين يأتون من الخارج، والذين لا يتمتعون بطفرة ما، يمتلكون أشد الرغبة في الانضمام لتلك الطفرة.

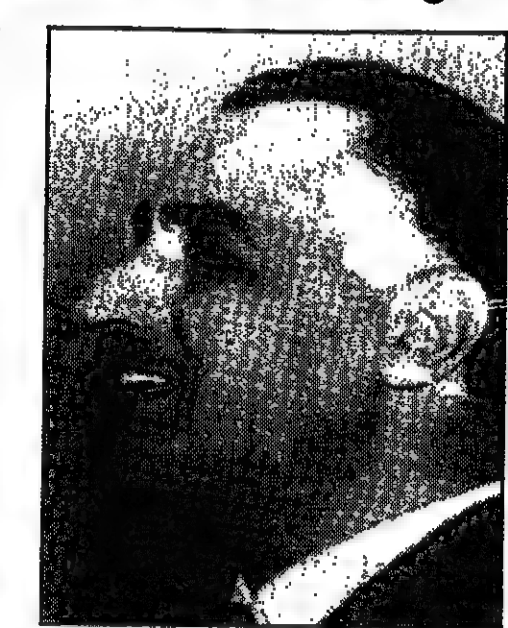
ومرة أخرى مثل سيسكو جاء دخول كيلجور في عالم وزارة الخارجية في الخمسينات كجزء من برنامج إصلاح قصد منه جلب أشخاص من خلفيات متباينة وإدخالهم في الفريق الدبلوماسي في عام ١٩٥٥ تنوع كيلجور للتدرب على اللغة العربية وأيضاً الرقعة قرن الثاني لحين خروجه على التقاعد في خدمة بلاده في عدة دول عربية وفي مناصب تتعلق بالشؤون العربية في وزارة الخارجية.

في أواخر الخمسينات وأوائل الستينات تنقل كيلجور في جميع مناطق الضفة الغربية التي كانت آنذاك في أيدي الأردنيين ويقول: «لم تكن هناك قرية لم أزرها». وقد وجدت الفلسطينيين أشخاصاً جديين أنهم يشبهون سكان الجنوب الأمريكي، يحافظون على الترابط الأسري، ويتمتعون بالتعبير عن كرمهم وعن جميع الأشياء التي تملكتها كصبي في المزرعة. وهم يهتمون بالطعام، يا الهي لم تعتقد أننا ناكل في هذا البلد؟ إذن انهم إلى هناك وسوف ترى بنفسك.

في عام ١٩٦١ وبعد أن أمضى أربع سنوات في الأردن تقل كيلجور لمكتب الشؤون العراقية الإيرانية في وزارة الخارجية في تم في عام ١٩٦٥ تقل إلى السفارة الأمريكية في بغداد وجاءت حرب ١٩٦٧ بمرحلة كارثة بالنسبة لكيلجور إذ بسبب إغلاق معظم السفارات الأمريكية في العالم العربي تقل كيلجور بعيداً لخدمة عاصمة بنجلاديش حيث قضى فيها ثلاثة أعوام قبل أن يعود لمقر وزارة الخارجية ليعمل تحت رئاسة الحكومة سيل في القسم العربي في مكتب شؤون الشرق الأدنى، وحتى هذا اليوم مازال كيلجور يوجه اللوم لوزير الخارجية دين راسك وللوبي الإسرائيلي لأعدائهم العدة لحرب عام ١٩٦٧ منذ وقت مبكر أي منذ أواخر عام ١٩٦٣ وخلال عام ١٩٦٤.

في عام ١٩٧٢ أرسل كيلجور كمستشار سياسي إلى إيران. وفي عام ١٩٧٤ غن كيلجور أنه سوف يسمى سفيراً أمريكياً لدى البحرين لكنه تقل فجأة لنيوزيلاندا، وهو الأمر الذي اعتبره كيلجور بمثابة نقي. قال «تأكدت من شيء واحد وهو أنه طالما كان سيسكو رئيسي في وزارة الخارجية فاني لن أحصل على منصب مرموق في العالم العربي - لأن الصهاينة كانوا قد قرروا في رأيي إبعادنا عن أي نفوذ في المنطقة.

وضع كيلجور سيسكو في قائمة المتعاطفين مع



● جوزيف سيسكو

بعد وفاته تحولت أمريكا عن الشرق الأوسط.

جنوه حيث أصيب عدة مرات باللاريا. وقد تركه المرض معوقاً إلى حد ما لعدة سنوات. يقول عن نفسه «كنت شامياً لم يحصل على وظيفة الأولى حتى بلغ الثلاثين. لم أكن من طلبة الإغنياء مثل المستعربين. ذهبت إلى مدارس عامة ووجدت من بين الفقراء. لكنني لم أهتم كنت أعمل ليل نهار. حتى وصلت إلى ما أنا عليه».

تخرج سيسكو من كلية كوكس في جاليسبيرج ومن ثم حصل على شهادة الماجستير ومن ثم الدكتوراه في العلاقات السوفيتية من جامعة شيكاغو. التحق بالخدمة الخارجية في الخمسينات وقد أثر في رؤسائه لدرجة كبيرة حتى أنه ما أن كان يرشح للخدمة في الخارج - في ليجارد في أواخر الخمسينات وفيتم في أوائل الستينات - حتى كان التعيين يلغى من أجل إبقائه في الوزارة للخدمة في البروقراطية خاصة في أوساط الأمم المتحدة. وبعد عشر سنوات من التحاقه بالعمل في وزارة الخارجية، نال أول ترقية من قبل وزير الخارجية آنذاك دين راسك.

كان للمستعربين، مختلفين عن جوزيف سيسكو ولا يذكره بيل ستولتفوس وديك باركر وجيمس أكيس وأندرو كيلجور وغيرهم، لا يذكرونه بأعجاب ومحبة فقد حدث نوع من الصدام الثقافي مع سيسكو الذي كان قد تخرج من الشارع لمواجهة مجموعة من أبناء النخبة الثرية. لكن كما يقول للحل ميوه هوران... كان سيسكو فقل في دمج السياسات المحلية والخارجية للشرق الأوسط لأول مرة.

ويضيف روي إيرتون «تعلمت من جوزيف سيسكو أنك لا تستطيع وضع صناعة القرار بالنسبة للشرق الأوسط داخل أنبوب مغلقة معزول عن السياسات والحقائق المحلية».

بمعنى آخر يمكن القول أن العلاقة بين الرئيس الأمريكي والجماعات اليهودية الأمريكية أصبحت تحل مكانة أكبر من العلاقة بين المستعربين وارتباطاتهم الشخصية في الشرق.

ترتيب قطع الأحذية

إذا عدنا لحرب الأيام الستة، فأننا نستطيع الإبرك بأن هذه الحرب هيأت المسرح لأولئك الذين سيعلمون فيما بعد أدواراً أساسية في صياغة سياسة الشرق الأوسط حتى الثمانينات. وقد غابت هذه الحرب وجه الاستعرب الأمريكي. عندما تسلم نيكسون الرئاسة اختار وليام روجرز وزيراً للخارجية. لكن روجرز كان يفتقر للخبرة في السياسة الخارجية فضلاً عن شخصيته العدوانية وكان قد خدم كعبد عام في عهد إيزنهاور. لكن خيار نيكسون كان مقصوداً. فقد بيت الذية على إدارة وزارة الخارجية بنفسه بمساعدة مجلس الأمن القومي برئاسة هنري كيسنجر اللجوء اليهودي الألماني. في عام ١٩٦٥، وعندما كان هنري كيسنجر استاذاً جامعياً مغفورا أجرى دراسة عن العلاقات السوفيتية - الأمريكية، ومن ثم عمل مع نيلسون روكفلر الذي عرفه فيما بعد على رجال نيكسون.

وبينما سعت الإدارات السابقة لتجنب وقوع حرب في الشرق الأوسط، رأى نيكسون وكيسنجر في خطر لمواجهة الخطية فرصة لإعادة ترتيب قطع الأحذية العربية - الإسرائيلية حسب الرغبة الأمريكية. فكما يقول محلل في الشرق الأوسط «دور كيسنجر فكرة مساعدة الأطراف على الخروج من مأزق. وكان كيسنجر يقول «لنساعدكم على الخروج من ورطة بل نجعلهم يائسين في تلك الحالة يكونون في حاجة إلينا لنحارب عام ١٩٦٧ خلفت نوعاً من الحرب الباردة بين الدول العربية وإسرائيل التي كانت تتجبع بانتصاراتها في حرب الأيام الستة بينما الدول العربية لا زالت ترفض وجودها نتيجة لذلك تجدد الوضع في المنطقة. وفي البداية عامل نيكسون وكيسنجر الشرق الأوسط بأهمال مقصود، ورفض نيكسون أنذاك فكرة البدء في مفاوضات سلام وتوقع أن يحدث اضطراب في المنطقة من النوع الذي يحتاج إليه كيسنجر للبدء في العمل على أساس ما يجري».

ضربة معلم

لكن وزير الخارجية وليام روجرز لم يكن ينتظر حدوث أي اضطراب، وأنه كان يحتفظ برجلين خبيرين في شؤون الشرق الأوسط، فأنه كان مصمماً على فعل شيء ما. أدرك روجرز منذ البداية بأن نيكسون وكيسنجر يهملان منطقة الشرق الأوسط لعمل بالاعتماد على جوزيف سيسكو الذي كان يشغل منصب مساعد وزير الخارجية لشؤون الأمم المتحدة. وكان روجرز الذي عمل مرتين عضواً في الوفد الأمريكي في مجلس الأمن قد اعتمد على مشورة سيسكو. فقد كان جوزيف سيسكو هو من صاغ قرار مجلس الأمن رقم ٢٤٢ في أعقاب حرب ١٩٤٧ والذي طلب إسرائيل بمبادلة الأرض بالسلم. كان سيسكو أول رجل يعمل في الشرق الأوسط حيث أخرجه من دائرة الظل من عهده من مساعد وزير الخارجية للمنظمات الدولية وعينه في منصب أعلى كمساعد لوزير الخارجية لشؤون الشرق الأوسط بدلاً من بيت هارت تين فيما بعد أن روجرز ضرب ضربة معلم. فقد هيا سيسكو أن يكون من أكثر مساعدي وزير الخارجية لشؤون الشرق الأوسط فعالية باستثناء لوي مهندسون وكان عهد روجرز عدم الفعالية، لكنه بتعيينه ليسيسكو في ذلك المنصب قدم خدمة كبيرة ودائمة لوزارة الخارجية الأمريكية.

كان سيسكو نشطاً في عمله لا يرجع من خطئه حتى قيل عنه أنه أساء للعديد من مساعديه. بعد أن وصل إلى منصب رفيع في وزارة الخارجية دون أن يسافر خارج أمريكا. ولربما لم يعرف الكثير عن العرب واليهود مثل زملائه الذين عاشوا في الشرق الأوسط وتكلموا لغات المنطقة لكن ذلك كله لم يمنع سيسكو من السرد على الإجابات والتظاهر بأنه يعرفها كان يسارع لمصاغة سياسة ما ويقدمها لوزير الخارجية قبل أن ينتهي الآخرون في الوزارة من دراسة القضية.

ولد جوزيف سيسكو في شيكاغو ١٩١٩ من الجيل الأول من الأمريكيين الإيطاليين الذين هاجروا بسبب الركود الذي حل بإيطاليا في أوائل هذا القرن. كان أبوه يربعي خمسة أطفال بسبعة دولارات فقط كجسدها من عمله في صناعة النسيج. شارك في الحرب العالمية الثانية كضابط مشاة في

### ● توجيه إسرائيل لسياسة خارجية لامرئكية عمل إجرامى

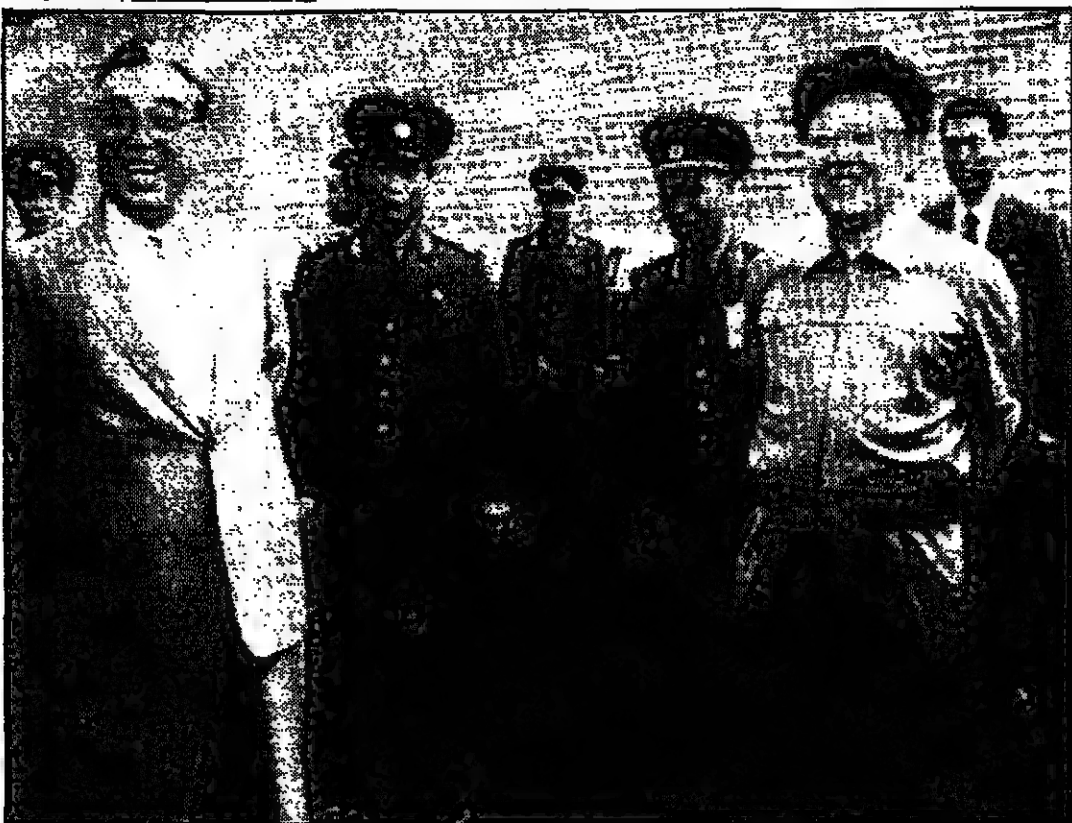
### ● المستعربون ليسوا متطرفين ضد الصهيونية

### ● لكنهم حريصون على المصالح الأمريكية

### ● حرب ١٩٧٣ كانت فرصة كيسنجر الذهبية في سعيه لتفليط آراء المستعربين

عندها بدأ كيسنجر في الضيق على إسرائيل من أجل الحصول على تنازلات وأباحت الدول العربية أن الولايات المتحدة لوجهها أفضل علاقتها الوثيقة بإسرائيل. في القارة على إعادة أراضيهم وكذا ومع إبقاء الولايات المتحدة لعلاقات وثيقة مع إسرائيل، أعادت سوريا مصر علاقاتها الرسمية مع واشنطن.





كيم ايل سونج - ايل اليسار - وابنه كيم جونج ايل في لقطة تذكارية يعود تاريخها لعام ١٩٩٢م

لوس أنجلوس تايمز Los Angeles Times

### وفاة كيم ايل سونج المفاجئة

## ضربة للمبادرة الأمريكية حول الأسلحة النووية

ترجمة: رفيق الجرجاوي

في بيونج يانغ يرغب في حدوث ذلك وييسر إلى دفعه لاسلامه وكان يشير بذلك إلى برنامج الأسلحة النووية لكوريا الشمالية. والآن ربما يكون واحدا من المواقف المشحونة في التاريخ أن قبول موت كيم من قبل الولايات المتحدة ببرنامج مزور بالشعور بالندم والافتقار بالهبة. وعندما عر الرئيس بيل كلينتون، في اجتماع قمة الدول السبع الصناعية الذي عقد في مدينة نابولي الإيطالية مؤخرا، عن مخاوفه بشأن كيم كوري الشمالية، فقد كان الأمر يتعدى بكثير مسألة الكريسماس. وكان الزعيم الكوري الشمالي، الذي اعتبر منذ بداية الحرب الباردة كواحد من كبار خصوم أمريكا، قد أصبح في أيامه الأخيرة الرجل الذي أهدى العالم السياسة الأمريكية إلى أهرام اتفاق معه.

صحيح، أن كيم خاض حربا دموية واحدة ضد الولايات المتحدة وحلفائها الكوريين الجنوبيين وعارض السياسة الأمريكية في آسيا طوال ما يزيد على أربعة عقود لكنه كان يعتبر الشخص الوحيد مطوية لثقافة تطوير برنامج الأسلحة النووية لكوريا الشمالية قبل أن يزعم استقرار كل شيء في آسيا.

وبالتالي، إلى حجة الولايات المتحدة وحلفائها الرئيسيات في المنطقة، اليابان وكوريا الجنوبية، فإننا نجد أنفسنا الآن في وضع يحتمل عدة أشياء:

١- تولدت للباحثات في جنيف بين الولايات المتحدة وكوريا الشمالية حول البرنامج النووي مؤقّتا، عقب يوم واحد من بدايتها. ومن الواضح أن المفاوضات بين الكوريين الشماليين دشروا حبال وفاة كيم عندما ألقوا مسؤول أمريكي أحد نظرائه في ساعات الصباح الأولى ليلطف منه تشغيل التلفزيون عن أخبار شبكة سي. إن. إن.

٢- حتى لو استؤنفت للباحثات مرة أخرى، فربما لاحقا أي تقدم لفترة من الزمن، فوفاة كيم تعني إما أن تملك كوريا الشمالية قيادة شريفة في ظل حكم كيم جونج ايل أو قيادة غير مستقرة أو مشوشة خلال الشهور القليلة القادمة.

٣- غضبون ذلك، فسان الإلاف من قضبان الوقود النووي شديد الإشعاع تهربت في لحواض بمحاذاة للمفاعل النووي الكوري الشمالي الذي تبلغ قوته ٢٥ ميجاوات في يونجبيون. لذلك لابد وأن يتم القيام بشيء حيالها في غضون الشهور القليلة القادمة قبل أن تبدأ في التآكل والصدأ. ولو لم تتخذ الإجراءات لتفكيك هذا الوقود المستعمل، كما تأمل الولايات المتحدة أن تفعل في مباحثات جنيف، فإن القضبان يمكن أن تتحول إلى بولونيوم أسلحة في معمل تكرير كوريا الشمالية.

٤- وحتى لو حلت المسألة الملحة المتعلقة بقضبان الوقود فإن القيادة الكورية الشمالية الجديدة يجب أن تتقنع بالتخلي عن مواقعها النووية الأخرى، التي تضم معمل الكريبتون ومفاعلا بقوة ٢٠٠ ميجاوات تحت الإنشاء حاليا في يونجبيون، ويحتمل انتاج كمية من البوليونيوم تكفي لصناعة عدد يتراوح ما بين ٨ و ١٠ قنابل نووية في العام.

٥- وفي ضوء هذه التقديرات والتوقعات الكئيبة، فما هو الأمل الذي تملكه إدارة كلينتون من أجل نزع قنابل الأزمة مع كوريا الشمالية سلميا؟

أولا، من الممكن نظريا على الأقل أن يتحول كيم جونج ايل إلى شيء يقل عن الشيطان الذي صورته وكالات الاستخبارات الغربية.

وإحتمال آخر للتوصل إلى حل سلمي للآزمة النووية هو أن يسك شخص آخر في بيونج يانغ بخيوط السلطة. وهذا السيناريو، على أية حال، يحمل مخاطر الخاصة به. فالتاريخ الكوري حافل بالمثالب الصراعات الدموية على السلطة والتكالبات.

سيخيل في أول عرش شيوعي في العالم. فليس هناك أي زعيم شيوعي آخر نقل السلطة من الأب إلى الابن. وعلى الأقل، قد يكون هذا يعني شهرا من الشك بالانتماء للولايات المتحدة.

وقال ليونارد سيكر، أخصائي نووي في مركز كارينجي للسلام الدولي معلنا: «لو أن كيم جونج ايل يمست بخيوط السلطة، وقد حدث ذلك فعلا، فإننا سوف لن نعرف لفترة من الزمن مدى صلابته لقيادته أو فيما إذا كان سيؤم، ومن الواضح أن هناك مسكرا

سليم، أن كيم خاض حربا دموية واحدة ضد الولايات المتحدة وحلفائها الكوريين الجنوبيين وعارض السياسة الأمريكية في آسيا طوال ما يزيد على أربعة عقود لكنه كان يعتبر الشخص الوحيد مطوية لثقافة تطوير برنامج الأسلحة النووية لكوريا الشمالية قبل أن يزعم استقرار كل شيء في آسيا.

وبالتالي، إلى حجة الولايات المتحدة وحلفائها الرئيسيات في المنطقة، اليابان وكوريا الجنوبية، فإننا نجد أنفسنا الآن في وضع يحتمل عدة أشياء:

١- تولدت للباحثات في جنيف بين الولايات المتحدة وكوريا الشمالية حول البرنامج النووي مؤقّتا، عقب يوم واحد من بدايتها. ومن الواضح أن المفاوضات بين الكوريين الشماليين دشروا حبال وفاة كيم عندما ألقوا مسؤول أمريكي أحد نظرائه في ساعات الصباح الأولى ليلطف منه تشغيل التلفزيون عن أخبار شبكة سي. إن. إن.

٢- حتى لو استؤنفت للباحثات مرة أخرى، فربما لاحقا أي تقدم لفترة من الزمن، فوفاة كيم تعني إما أن تملك كوريا الشمالية قيادة شريفة في ظل حكم كيم جونج ايل أو قيادة غير مستقرة أو مشوشة خلال الشهور القليلة القادمة.

٣- غضبون ذلك، فسان الإلاف من قضبان الوقود النووي شديد الإشعاع تهربت في لحواض بمحاذاة للمفاعل النووي الكوري الشمالي الذي تبلغ قوته ٢٥ ميجاوات في يونجبيون. لذلك لابد وأن يتم القيام بشيء حيالها في غضون الشهور القليلة القادمة قبل أن تبدأ في التآكل والصدأ. ولو لم تتخذ الإجراءات لتفكيك هذا الوقود المستعمل، كما تأمل الولايات المتحدة أن تفعل في مباحثات جنيف، فإن القضبان يمكن أن تتحول إلى بولونيوم أسلحة في معمل تكرير كوريا الشمالية.

٤- وحتى لو حلت المسألة الملحة المتعلقة بقضبان الوقود فإن القيادة الكورية الشمالية الجديدة يجب أن تتقنع بالتخلي عن مواقعها النووية الأخرى، التي تضم معمل الكريبتون ومفاعلا بقوة ٢٠٠ ميجاوات تحت الإنشاء حاليا في يونجبيون، ويحتمل انتاج كمية من البوليونيوم تكفي لصناعة عدد يتراوح ما بين ٨ و ١٠ قنابل نووية في العام.

٥- وفي ضوء هذه التقديرات والتوقعات الكئيبة، فما هو الأمل الذي تملكه إدارة كلينتون من أجل نزع قنابل الأزمة مع كوريا الشمالية سلميا؟

أولا، من الممكن نظريا على الأقل أن يتحول كيم جونج ايل إلى شيء يقل عن الشيطان الذي صورته وكالات الاستخبارات الغربية.

وإحتمال آخر للتوصل إلى حل سلمي للآزمة النووية هو أن يسك شخص آخر في بيونج يانغ بخيوط السلطة. وهذا السيناريو، على أية حال، يحمل مخاطر الخاصة به. فالتاريخ الكوري حافل بالمثالب الصراعات الدموية على السلطة والتكالبات.

وهي تعني أن القيادة في بيونج يانج سوف تتنازل من أجل صياغة سياساتها الداخلية خلال الشهور الحاسمة القادمة في الوقت الذي تواجه فيه كوريا الشمالية قرارات مهمة حول مستقبل برنامجها النووي، وحول تفكيك وقود نووي شديد الإشعاع، ويواجه أكثر صعوبة، بشأن علاقاتها مع باقي العالم.

ولو أن ابن كيم الأكبر، كيم جونج ايل، ظهر في حين الوجود كشخصية قوية تحكم سيطرتها في بيونج يانج فإنه

في مايو الماضي، عاجلت لجنة حكومية مخاطر انفصال إقليم الشرق الأقصى التبريدي، وطالقاها عن باقي روسيا. والنتيجة التي توصلت إليها كانت مفرقة لاندثار. فبعد المطالبات وكونها ثانية يعني أن تقاتل لتواصل الطاقة أعلى بكثير مما هي عليه الحال في روسيا الأوروبية. وشهد تقريرا لعضو في اللجنة عن أن مخاطر الشرق الأقصى أصبحت متسحجة مع اقتصاديات ضفاف الخط الساحلي، ولكن فقط في نمو الزواريين بالخامات الأساسية لتفدية.

فقد تجد دول تلك المنطقة (قوس المحيط الهادئ) سوقا أيضا لها. أما أفضل للطاقة الوسطى هناك، أما الضغط الديموغرافي الصيني، فيمثل تهديدا آخر، كما تمثل الهجرة للتواصل للروس من الشرق الأقصى والغسل للتراكم لوزارة الدفاع في تأنيج ما يحفظ أود القوات في هذه المناطق.



الشعب الكوري يبكى زعيمة في متحف الثورة بالعاصمة بيونج يانج

ترسيم الحدود التي تسببت عام ١٩٩٦ في مشاوشات على جزيرة دامانسي في الأسور، والتي تشمل معظم الحدود بين البلدين. وحتى عام ١٨٥٣ عندما تخلت الصين عن مليون ونصف المليون كيلومتر مربع من الأرض لروسيا، كانت منطقة كايانوفيسك أرض صينية، ويدعي الروس بأن الصينيين لا يزالون يطعمون خرافات تظهر هذه المنطقة كجزء من الصين.

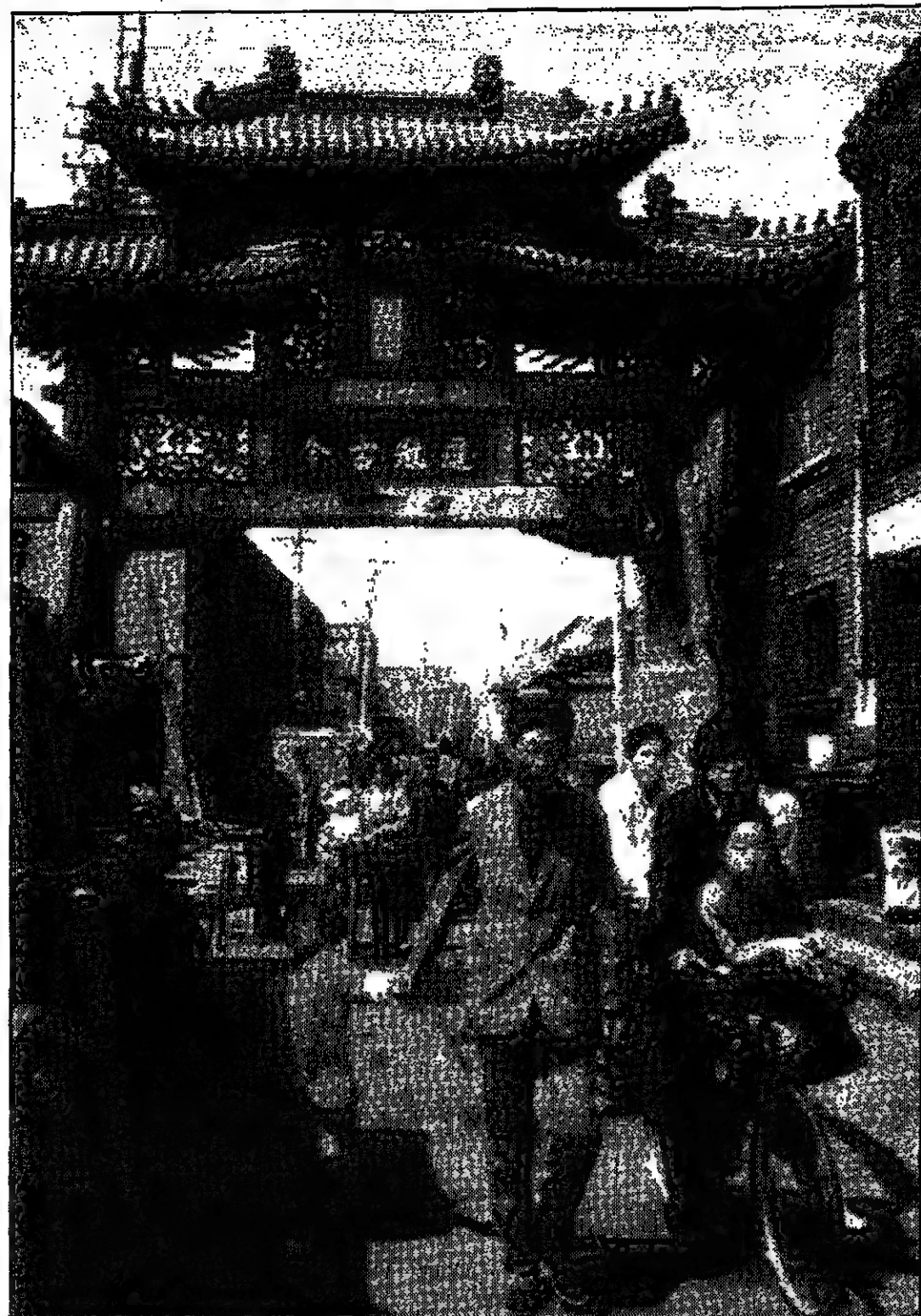
ويهدد الخلاف الحدودي في كايانوفيسك بإعاقة إعادة التقارب الرسمي الذي يسير بشكل ثابت بين موسكو وبين. ويريد الصينيون أن تمتد الحدود على طول القناة الأساسية للأشور، بين جزر بولشوي اوزوري وقارابوف وميناء كايانوفيسك. وقد وافقت وزارة الخارجية الروسية على أن مثل هذا الترسيم مطابق للمعايير الدولية.

أما فكتور تشايف رئيس الإدارة الإقليمية فقد احتج. فكل الجزيرتين تنتشر عليهما بيوت الداشا (بيوت المسؤولين الروس) الروسية وحدايق الخراف كما أن قناة النهر الأساسية بالمكان تغيرها. أنه مشتك من السفن الصينية الموجودة بالقرب من كايانوفيسك بزعيم أخذ قباسات العنق وتصوير تضاريس الأرض والمناظر. وقد غدى سوء الفهم من موسكو شعورا بأن موسكو في قبضة ما وصفه فوروفيف بـ«الروس الروسي القديم» مع اعتقاد العاصمة بأن روسيا تقف عند نقطة أبعد قليلا فقط عن شارع حديقة الطوق الذهبي بالعاصمة الروسية.

وقد أقر رئيس البرلمان الروسي (الدوما) إيفان بابكين عن ما يبدو، بالخطأ عندما ذهب للشرق الأقصى الأسبوع الماضي (الأسبوع الأخير من يونيو) لمواسمة القناة الأقيمت لـ«الذين التقى لآزال حتى الآن بعيدة ولكنها لا تزال ممتدا (الروسية) والتسرية عنهم بأن هناك توترا سيتم التوصل له من الميزانية.

وفي مايو الماضي، عاجلت لجنة حكومية مخاطر انفصال إقليم الشرق الأقصى التبريدي، وطالقاها عن باقي روسيا. والنتيجة التي توصلت إليها كانت مفرقة لاندثار. فبعد المطالبات وكونها ثانية يعني أن تقاتل لتواصل الطاقة أعلى بكثير مما هي عليه الحال في روسيا الأوروبية. وشهد تقريرا لعضو في اللجنة عن أن مخاطر الشرق الأقصى أصبحت متسحجة مع اقتصاديات ضفاف الخط الساحلي، ولكن فقط في نمو الزواريين بالخامات الأساسية لتفدية.

فقد تجد دول تلك المنطقة (قوس المحيط الهادئ) سوقا أيضا لها. أما أفضل للطاقة الوسطى هناك، أما الضغط الديموغرافي الصيني، فيمثل تهديدا آخر، كما تمثل الهجرة للتواصل للروس من الشرق الأقصى والغسل للتراكم لوزارة الدفاع في تأنيج ما يحفظ أود القوات في هذه المناطق.



تأثير طيور غاري للصينيين على الشرق الأقصى الروسي

بالتسعة ملايين روسي من سكان الشرق الأقصى، وتخفض أعدادهم بعشرة سنويا. ويركز موضوع صحيفة فوروفيف المسماة أخبار النساء على أذاعة تدور معدلات الولادة. وقد يؤدي الشعور التقديري بعدم الثقة في الجيران الأقوياء إلى اندلاع الخلافات الحدودية على طول خط الحدود البالغ ٢٥٠٠ ميل. وكانت المحادثات السرية التي تجري منذ عام، يبدو الآن أنها أعدت لتحل مسألة

ترجمة: إبراهيم راشد

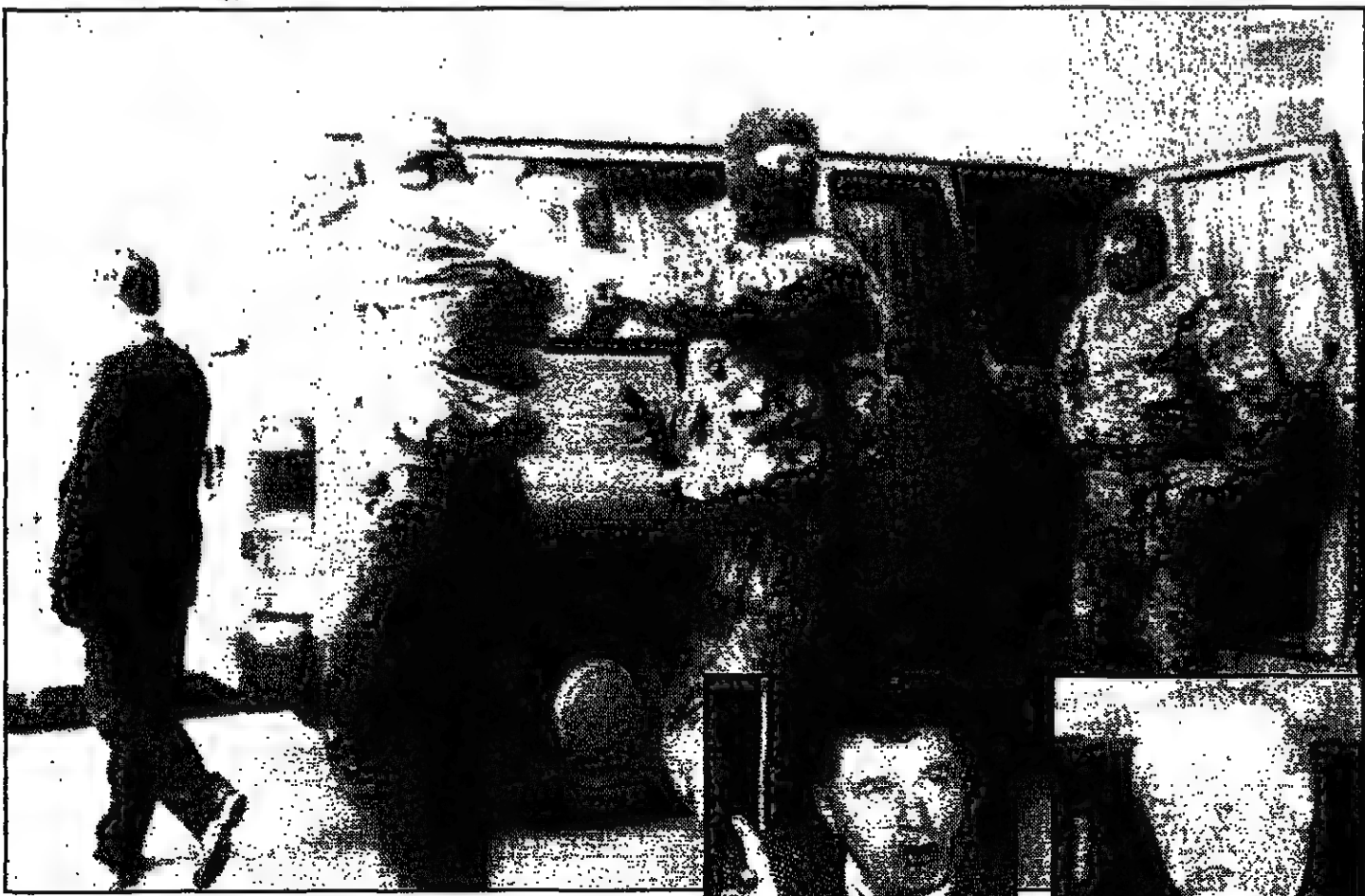
تقول سيدة عجوز: «لأننا نشعر بأن الصينيين الموجودين هنا هم نوع من الطيور المهاجرة، فهذه العديد منهم من الشباب في عمر الخدمة العسكرية. وهذه الخرافات التي يشار إليها فوروفيف متسحجة. فهذه ٩٠ مليون صيني في المقاطعات الشمالية للحصانة الحدود في هيلونججيانج، مقارنة

زيادتها، وتحملها للسنة الثمانينية لتسليم للمقيمين بشكل غير شرعي، من الذين جلبوه لروسيا. وتقدر الحكومة وجود ١٥٠ ألف صيني في الشرق الأقصى، أما محلول آخر فربما أن العدد مليون وخمسة ملايين. ومعروف أن عملية «الاجتياح» هي إجراء بوليسي يهدف لتقسيم للقيمين الصينيين بشكل غير شرعي. وقد قضت جوب منهم، كما ذكرت التقارير، أرب لحد للواقع العسكري.

## LE FIGARO

## الفسجبارو

# الامر يكيون يفتتحون فرعا لاستخباراتهم بموسكو لمساعدة يلتسين على مكافحة الجريمة في روسيا



رجل شرطة مقنع يغادر أعمال اعتقال في أحد فئات موسكو

في تصويت جرى داخل البرلمان الروسي طالب الرئيس بتعليق مرسومه، ويبلغ عدد الأصوات المؤيدة ٢٧٩ صوتا مقابل عشرة أصوات معارضة. كذلك، لم يكن من سرجي ستياشين رئيس مكافحة الجاسوسية الروسي إلا أن يروج الخار ويتر غصب الشعب بتأكيده على أنه مؤيد لانتهاك حقوق الإنسان إذا ما كان الإنسان لسا أو مجرما.

وترى وكالة تاس أن لويوس فري قد أيد مرسوم يلتسين وكأنه إجراء يلبي حالة استثنائية.

إلا أنه سرعان ما تبدت تردد في الإجابة السياسية، رغم أن الأسباب لم تكن دائما نية، وقمة مدافعون حقيقيون عن حقوق الإنسان بين ليراليس ليجور جابار وجنودا أنفسهم في نفس لتعسكر الذي وجهت فيه المعارضة للبرئاسة الشيوعية غير المهتمة بسبل انتقاء الرئيس.

لقد كشف بعض الخبراء عن انتهاك سريه لثاني مواد من الدستور الجديد لعام ١٩٩٣، ومع ذلك فقد صيغ هذا الدستور من قبل يلتسين ومن لوجه.

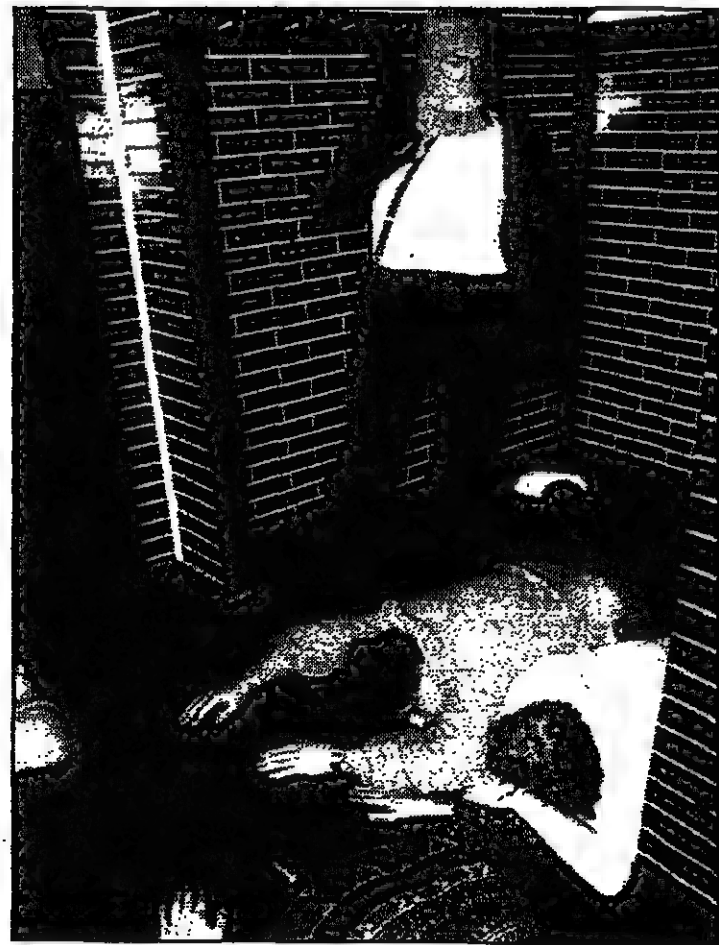
جورجيسكي: مكافحة الجريمة بالأعلام

لكنه يريد أن يرى نتائج، فحظر التجول الذي فرض لوقت قصير في موسكو في أكتوبر الماضي لحد الجرمين الأجانب ويقصد بذلك «القوقازيين» من العاصمة، التي سلامة هذا التقدير الشعبي.

الرئيس الروسي بوريس يلتسين: هم الجريمة

بها أيضا إلى للكتب الفيدرالي لمكافحة الجاسوسية وهو وريث الكي، جي، بي الذي تم حله.

بشأن يتجاهل البرلمان ولن يكون الشعب ضد هذا الإجراء



معتقلون من لياقيا في روسيا

يوريس يلتسين كثيرا لفرمانه الخاص بحماية الشعب من المصوبة. وبينما ينص الدستور صراحة على فرض رقابة محددة بـ ٤٨ ساعة فإن ذلك يمكن أن يصبح بشطحة قلم فلاشين يوملا وأذا استدعي الأمر الحصول على أمر تفتيش، فيعطي الشرطة أن يراودها للكتابة وتكشف على حسابات بنكية وقيود حسابات المؤسسات.

كما أن أي شاهد لاحتياج لحضور التفتيشات التي ستعرض نتائجها على

يوريس يلتسين كثيرا لفرمانه الخاص بحماية الشعب من المصوبة. وبينما ينص الدستور صراحة على فرض رقابة محددة بـ ٤٨ ساعة فإن ذلك يمكن أن يصبح بشطحة قلم فلاشين يوملا وأذا استدعي الأمر الحصول على أمر تفتيش، فيعطي الشرطة أن يراودها للكتابة وتكشف على حسابات بنكية وقيود حسابات المؤسسات.

كما أن أي شاهد لاحتياج لحضور التفتيشات التي ستعرض نتائجها على











عودة فرنسية للاحتلال والاستيطان في أفريقيا.  
لان التفرع الامم الانساني كان يجب ان يتم من وجهة  
النظر تحت مظلة الامم المتحدة، لا بامبارارات  
تزعما دول. فتنقلب المصالح بالجهود الامم المتحدة  
وذلك اننا كانت اغراض التمثل انسانية حقا.  
وقد انتهت الاجراءات فرصة وجوده الى ان جوييه  
وزير الخارجية الفرنسي بالاستكسيرة اثام  
اجتماعات منتدى البحر المتوسط، واجرت معه هذا  
الحديث الذي اتسم بالصراحة والوضوح، وتجاوز  
هذه الموضات الى اخرى لاتقل اهمية، وعلى  
راسها زيارة عرفات لغزة واربعا.

[illegible]

مع فريق الرافدين التابع للأمم المتحدة، كما أبلغت المصرون باستعدادهم لإرسال هذا الفريق، والذي سيجري الاتصالات بشأن تحديد عدده خلال الأيام القادمة. وقد حشدنا بالأمم المناطق التي سيشرق عليها الفريق المصري، بعد أن استعرضت مع وزير خارجيته مصر، الوضع من خلال القرائن، لتحديد المناطق الأكثر توتراً واضطراباً.

للتحفة، لتستكمل نفس الدور الذي بدأتها، وعندما تسحب قوائمه بنهاية الشهر الحالي، تقيس تلك سبب الانتقابات التي وجهت البناء والتي خدنا تقويمها، لأنه من الضروري أن نتال معاصنا للفنّان والتقدم من الآخرين، ومن الطبيعي أن يكون هناك من يبالغ منها أو يشكك فيها، ولذلك لم نقتنع مثل هذه الانتقابات، وركزنا دائماً فقط على أهداف مهمتنا التي

قوله الامم المتحدة للتدخل العسري  
والسريع، في الاوضاع، ومقتضى  
من القانون، ليس في مجال العمل  
التي هي في الواقع، في الواقع  
خاصة من الوجود، ينبغي  
بنيابة من وجود الحق، ولما  
التي هي في الواقع، في الواقع  
المسؤولية عامة بعد ذلك.  
والا بما يتعلق بالحزمة الثانية من  
القضايا، يطلب من المحكمة لامة

**قانون:**  
**القاهرة**

تطورات الأوضاع  
الوضع السليم في  
موسم من التطور  
ولها اعتماد غير  
الافريقي، وتحت  
منظمة ورئاسة مستقلة  
حتى اواخر الشهر

واند، والاعتماد بين  
واللغات بين  
منها على أنها من  
تحت الرئاسة بتأييد  
مجان، وأعلنت بكل  
تحت رئاسة تحقيق

استراتيجية مؤثرة  
وزير خارجيته  
صلى على المشاركة  
النظام في رواندا  
مصلحة من خلال  
ميين، والتعاون

بقتنا من أجله، حتى حُققنا بعض  
 أهدافنا، ومزانتنا سكتنا نورنا  
 حتى أن لحظة من نهاية يوليو الحار،  
 جعلت الفرصة بعد أيام للتحديد،  
 إلى الأبد واقفة عليه منذ البداية، منذ  
 أني خرجت من تلك التسليمات في مجلس  
 الأمن وللمدينة وشهرين في كل آن، وقد  
 جعلت بعض أولي وقتها على هذه  
 المسيرة، التي كانت عمليات الأنصار  
 في وجه الحكومة بحرية مما دون أن  
 يتصور. ومن ساحتنا أن نقتل لثقتنا  
 فيهم، وفي الخلق في هذه محاولة منا  
 عبود الاستيطان أو الاستعمار  
 الفرنسي من جديد في المنطقة ويكفي  
 هذه القول أني أدين نفسي لفرنسا في  
 مصلحة في الخلق، سوى تقديم الحق  
 الإنساني فيكون، هذه الفرصة لخدمة  
 الإنسانية، أكون في التخلي لأفراح  
 أخرى، بل لأبصرت، على ما يدرك  
 القرن الحادي والعشرين.

لم ناستقم خلال هذه فترة  
 إكسكدرية مؤرخة من الرئيس  
 المصري كمال أنوار مبارك  
 جعلت إقبال الفرنسي في  
 روانا؛ وقد كرم هذه القوات، وتزيت  
 (إسرائيل).

سأفعل كل ذلك، حيث  
 ستخرجت اهتمامي كرم من الرئيس  
 عمرو موسى بالوقائع الفرنسية في  
 وقتها عمل الإن  
 وفيه الحق والحق  
 فبق من الرافدين

تفتقر، بسبب ضراوة الحروب، إلى الملقب العامر، كما وصلت أعداد القتلى إلى الزنى إلى ملايين من جنود شخص، وجرحى والشرى من تقترى أعدادهم بالآلاف إلى الملايين، بالإضافة إلى الجحش الأبدية، وانتشار الجاعة والمرض على مناطق ورائها.

في ١٩١٥ كانت الجاعة الأخيرة لفرنسا، حتى طلعت لها شعرا انتقاد هناك الجوع وأقرض أسبائعه، التقى لها شعب، وأقرض هذه الحرب الجائعة، إلى قمت إلى هذه الضحايا.

في ١٩١٥ كان الألمان يداناً للتحضر إلى جوع، إلى مساعدته الفرنسية إلى جوع، باستثناء بلدان أوروبية قليلة، تلميذاً بالفرنسية إلى جوع، لأن هؤلاء كانوا من مساعدة وحقيقة انتصارا جوع، بواجب القوات الفرنسية، همها طرد مهاجريه سواء بالقتل أو المساعدة، والدموع وبعد أن أعادنا ورائها وأدها وبشرطية إلى جوع، حومتها، جوع لجميع الدول، جوع البلدان الفرنسية إلى التحضر إلى جوع، وتسليم القصور للملأى إلى جوع، ورائه إلى جوع، خلال الأسابيع القاعة، إلى جوع، في هذا الحالة.

باعتقد أن الفرصة تأتي من أجل أن

للإيجار	للإيجار	للإيجار	للإيجار	للإيجار	للإيجار
<p>خلفان فل يعقوب للعقارات - بيع وشراء وتاجير / ٤٥١٣٩١ / ٤٢٢٢٨٨ - ٥٠٠ أبوظبي شقق - قفل - ٧٨٠٩٧ / ٧٩١٢١١ - أبوظبي أبو السعود للعقارات ٧٨٧٧١٥ أبوظبي رئيس للعقارات والعلاقات ٤٦٥٩٥٣ أبوظبي الجنوبي - شقق - قفل ٤٥٩١٧٧ أبوظبي سمير - شقق - قفل ٤٥٩٢٧ أبوظبي أبو حمد للعقارات ٧٨٨٣٣٨ - أبوظبي</p>	<p>الدان للعقارات - شقق قفل ٧٧٨٠٠ أبوظبي لدينا قفل وشقق ٧٨٧٩٧ أبوظبي اسوان - تاجر ونستاجر ٦٦٦٨١٦ أبوظبي دائرة الخدمات الاجتماعية والمالية التجارية - قسم الإيجارات أبوظبي - شقق للتمسك ٢١٥٤١١ مكتب العين - بنياية زايد عبدالعزيز الشامسي : ٦٤٤٥٠٠ / ٦٤٤٥٠٠ التميمي - شقق قفل ٧٧٧٧٥ أبوظبي سمير - شقق - قفل ٧٨٥٢٥١ أبوظبي الهام / شقق - قفل - محلات ٧٧٧٥٧ أبوظبي عتيق السرميني - شقق قفل ٧٨٣٩٣٧ أبوظبي العصاة - للعقارات ٣٤٤٤٤١ / ٧٥٥٠٠ أبوظبي قفل ياسر ومناطق مختلفة ٧٧٥١٦٣ أبوظبي مخازن بالمصنف ٥٥٤٢٩١٣ / ٥٥٤٢٩١٣ أبوظبي سكن لعزب سوري ٧٦٥٤٣٧ أبوظبي غرفتان وصالة مفروشة ٧٦٥٥٦١ أبوظبي سكن مركزي للعزب ٧٦٩١١١ أبوظبي غرفة مركزي لعزب سوري او لبناني لا يبدن ٩١٥٢٣٨٢ شقة مفروشة غرفتان لمدة شهرين او ثلاثة امام زهرة لبنان ٧٦٣٤٧٧ أبوظبي غرفة مفروشة بحمام ٩٢١٦٥٦٨ أبوظبي غرفة مفروشة مركزي بالنادي السياحي ٧٦٩٠٨٩ أبوظبي غرف يشاعر للطان نداء ٩٧٢٠٣٢٤ أبوظبي غرفة وصالة بالاثاث ٦٦٣٢٢١ أبوظبي تنكر ماء للإيجار نداء ٩١٥٣٥٣٣ أبوظبي شقة للإيجار بالمصنف نداء ٩٢٢٧١٨ أبوظبي غرفتان وصالة ٢٤٠٠٠ / ٣ أبوظبي</p>	<p>العمود - شقق - قفل - اراض ٧٦٧١٥١ أبوظبي الزجال - للعقارات والصيانة ٣٣٣١٧٠ أبوظبي لدينا شقق - قفل ٤٥٠٩٣٥ - أبوظبي مطلوب هل تبحث عن وظيفة اتصل بنا فوراً مكتب راشد للخدمات ٧٦٤٧٦٢ / ٩٤٤٣٠٣ أبوظبي مكتب مناسب لتاجر السيارات / الاتصال على ٩١٥٢٨٥٦١ أبوظبي مطلوب سائقو نقل ثقيل ٢١٦١٥٥ أبوظبي مطلوب لشركة مقاولات : مهندس مدني / ٣ مهندس صحي / ٣ فوريين صحتي / ٧٨٨٤٥١ أبوظبي مطلوب اسم الاتحاد للعقارات ٩١٢١١٢٢ أبوظبي مطلوب شركة لخدمة تاجر سيارات للاتصال ٣١٣٣٧٧ أبوظبي مطلوب لشركة مقاولات مهندس او مهندسة (مدني) خبرة في دراسة الخواص وحسابات الكمبريت / ٧٧٧٢٧٠ أبوظبي مطلوب بيت مكون من ٣ نوم في الخيمية او للزوج / تشييد ٩١١٣٠٦٦ أبوظبي مهندس مني خبرة ٣ سنوات بالامارات ٥٥٥١٦٠٩١ أبوظبي م.القيس ماني خبرة عشر سنوات / ٩١٥٢٥٥٥ أبوظبي موظف لمكتب تاجر سيارات حاصل على رخصة قيادة بفضل من لدية خبرة في هذا المجال / ابوظبي نداء ٩١٩٢١٤٧٧ أبوظبي سيارة ٤٤٨١٩٩ أبوظبي</p>	<p>مروة للعقارات ٧٩٣٠٠٩ / ٧٩٣١٢ أبوظبي العصري - بن حومة تاجر استثمار ٩١٩٢١٥٢٥ / ٦٥٤٧٥٦ أبوظبي شقق قفل اراضي - البستانية ٧٩٣٣٣٩ أبوظبي يوجد لدينا شقق وقفل ٣٢٩٢٣٨ - أبوظبي الريكة - قفل شقق استثمار اراضي وبنيايات ٧٩٣٣٤٥ أبوظبي ساروم للعقارات والعلاقات ٧٦٩٦٢٢ أبوظبي منصور / شقق - قفل ٣٥٢٣٧٢ أبوظبي الشامي شقق قفل اراضي ٧٦٤٧٥٥ أبوظبي انتر سيتي للصيانة والعقارات ٧٨٩٩٥٥ - أبوظبي فيلا بالزغاب ٥ نوم + مجلس + حمامات + صالون وملحقاتها ٣١١٣٥٥ / ٩١١٢٦٦٨ أبوظبي غرفة لعزب ش للطان ٤٥٠٣٣٣ أبوظبي غرفة لسيدة / نساء / عائلة ٧٦٩٣٢٦ أبوظبي سكن لعزب سوري او لبناني وشقة مفروشة وغرفتان وصالة بديكوس ٩٢١٨٣٣١ أبوظبي قفل ٢ غرف مركزي و ٤ غرف سيليت بويت ٧٤٣٠٥٧ أبوظبي بن حسن للعقارات والصيانة ٧٦٠٩٧٧ أبوظبي غرفة مفروشة مركزي ٥٥٨٥٨٧ أبوظبي غرفة للإيجار شهري ٤٦٤٦٢٨ أبوظبي شقة وصالة ببعض الاثاث سنوي ٢٥ / ٩١١٢٠٤٢٦ أبوظبي شقق ٢ - ٣ - ٤ غرف وعادي ٧٦٥٣٧٦ أبوظبي محل حلاقة ايجار شهري فيلا ٢ غرف و ٣ مجلس ١٥٠ مركزي / ٧٦٥٣٧٦ أبوظبي غرفة مفروشة ٩١٥٢٥٥٤ / ٣١٠٢٥٩ أبوظبي</p>	<p>تاتير مرسيدس ١٢٠٠٠ غلاون م ٨٥ / ٩١٢١٦٤٢٢ أبوظبي فورد لتكون مواصفات خليجية م ٨٩ فول اويشن بحالة ممتازة جلد كرتير ٩٢٢٢٥٤ أبوظبي صندوق مرسيدس سكس ويل شوع العلم والبراق والطرمية - ابوظبي ٢١٥٠٠٠ أبوظبي كابريس بروجرام ٩١ واراد امريكا مطلوب ٤٥ الف / ٤٤٦٣٦٦ أبوظبي تويوتا كريسيدا ٩١٠٠ سماوي / ٩١٣١١٥٤ أبوظبي مرسيدس ٣٣٠ استيشن E 230 م ٨٤ / ٩١٣١٨١٥ أبوظبي 280 TE استيشن ٨٢ للمنية كاملة للوافسات مطلوب ٢٣٠٠٠ أبوظبي مرسيدس 300 SE ١٩٨٧ / ٢٣٩٤٤٤ أبوظبي لكرتس ٩٣ / ٤٠ ألف كلم / ٩٢٢٤٠٥٨ أبوظبي مرسيدس ٥٦٠ / ٨٩ م / ٤٥٤١٩٧٨٨ أبوظبي شيفروليه كابريس موبيل ١٩٨٨ مواصفات خليجية واستيشن لون ابيض بحالة ممتازة العين ٢٣١٠٤١ أبوظبي مازدا 323 م ٨٧ - اير اتوماتيك ٧٤١٨٢٢ أبوظبي مرسيدس ٨٥ اللون احمر بحالة ممتازة S / ٩٢٣٣٦٣ / ٥٥٤١٩٣٨٢ أبوظبي كاديلاك بروجرام تسجيل ٩٣ اللون اسود / ٩٢٣٣١٨ أبوظبي موظف لمكتب تاجر سيارات حاصل على رخصة قيادة بفضل من لدية خبرة في هذا المجال / ابوظبي نداء ٩١٩٢١٤٧٧ أبوظبي سيارة ٤٤٨١٩٩ أبوظبي</p>	<p>الدار للعقارات - شقق قفل ٧٧٨٠٠ أبوظبي لدينا قفل وشقق ٧٨٧٩٧ أبوظبي اسوان - تاجر ونستاجر ٦٦٦٨١٦ أبوظبي دائرة الخدمات الاجتماعية والمالية التجارية - قسم الإيجارات أبوظبي - شقق للتمسك ٢١٥٤١١ مكتب العين - بنياية زايد عبدالعزيز الشامسي : ٦٤٤٥٠٠ / ٦٤٤٥٠٠ التميمي - شقق قفل ٧٧٧٧٥ أبوظبي سمير - شقق - قفل ٧٨٥٢٥١ أبوظبي الهام / شقق - قفل - محلات ٧٧٧٥٧ أبوظبي عتيق السرميني - شقق قفل ٧٨٣٩٣٧ أبوظبي العصاة - للعقارات ٣٤٤٤٤١ / ٧٥٥٠٠ أبوظبي قفل ياسر ومناطق مختلفة ٧٧٥١٦٣ أبوظبي مخازن بالمصنف ٥٥٤٢٩١٣ / ٥٥٤٢٩١٣ أبوظبي سكن لعزب سوري ٧٦٥٤٣٧ أبوظبي غرفتان وصالة مفروشة ٧٦٥٥٦١ أبوظبي سكن مركزي للعزب ٧٦٩١١١ أبوظبي غرفة مركزي لعزب سوري او لبناني لا يبدن ٩١٥٢٣٨٢ شقة مفروشة غرفتان لمدة شهرين او ثلاثة امام زهرة لبنان ٧٦٣٤٧٧ أبوظبي غرفة مفروشة بحمام ٩٢١٦٥٦٨ أبوظبي غرفة مفروشة مركزي بالنادي السياحي ٧٦٩٠٨٩ أبوظبي غرف يشاعر للطان نداء ٩٧٢٠٣٢٤ أبوظبي غرفة وصالة بالاثاث ٦٦٣٢٢١ أبوظبي تنكر ماء للإيجار نداء ٩١٥٣٥٣٣ أبوظبي شقة للإيجار بالمصنف نداء ٩٢٢٧١٨ أبوظبي غرفتان وصالة ٢٤٠٠٠ / ٣ أبوظبي</p>



## حول العالم

## ميتران : لأحرب عالمية ثالثة

باريس : قال الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران إن الحرب العالمية الثالثة لن تقع وإن تاتي نتيجة خلاف الماني فرنسي فالمانيا لها مكانتها في صفوف الدول صاحبة القرار - وهذا أمر مسلم به تماما - . وأضاف في مقابلة مع مجلة «الأكسبريس» الفرنسية نشرتها في عددها الأخير أن العملة الأوروبية الموحدة هي أحد شروط نجاح الوحدة الأوروبية. وأشار أن دعوة لشاركة الألمان في العرض العسكري بمناسبة العيد الوطني لم تكن تعني إساءة ذكرى الثورة الفرنسية. لكنه أراد القيام بمبادرة شخصية ترسم صورة العصر الحديث.

## اشتداد الأزمة داخل الحكومة الإيطالية

روما : اشتدت الأزمة الإيطالية بعد أن أهاب رئيس الوزراء سلبو بيانقوني بوزير الداخلية بأن يستقيل أو أن يسحب انتقائه للرسم الحكومي الأخير المقرر للجدل في إيطاليا. وقال الوزير وهو روبرتو توماسوني أن للرسم الذي يحد من صلاحيات القضاء في احتجاز المشتبه بهم يجب أن يلغى أو يعدل. كذلك قال شريكاً الائتلاف ومما حزب «الرابطة الشمالية» والتحالف الوطني أنه يجب تعديل للرسم. وقال منتقدو الرسم أنه سيمررل التحقيقات الواسعة في الفساد.

## بدء المحادثات الصينية - الهندية

نيودلهي : ذكر مصدر رسمي أن وزير الخارجية الصيني الذي وصل إلى نيودلهي أمس بدأ محادثات مع المسؤولين الهنديين في شكل خاص حول المشكلات الحدودية بين البلدين. وخفضت القوات المشتركة الصينية والهندية.

وكان قد وصل الوزير الصيني على متن طائرة تابعة لشركة الطيران الهندية «اير اينديا» وكان في استقباله في المطار وزير الدولة للعلاقات الخارجية راجوكاندان لال بهاتيا.

## هزة في ذكرى زلزال!

لوس أنجلوس : أصابت مرة ثانية متوالية جنوب كاليفورنيا أمس الأول في ذكرى مرور ستة أشهر على زلزال «فورتريدغ» الذي أسفر عن مقتل ٦٠ ألف شخص.

وقال المركز الوطني لمعلومات الزلازل إن قوة الزلزال بلغت ٣.٤ درجة بمقياس ريختر وأحس به الناس في منطقة واسعة في لوس أنجلوس لكن لم ترد أنباء عن وقوع أضرار أو إصابات أحد بسوء. وكان زلزال دمّر قوته ٦.٨ درجة بمقياس ريختر وقع في ١٧ يناير وتسبب في خسائر تقدر بنحو ٢٠ مليار دولار.

## ٧ قتلى وجرحى بحادث طائرة أجاسيو

أجاسيو : علم لدى إدارة الشرطة في أجاسيو بكورسيكا جنوب فرنسا أن طائرة الدفاع المدني الفرنسي التي تحطمت أسس الأول عند طرف مدرج مطار كامبو دييلو أورو بالقرب من أجاسيو أوقع ٤ قتلى و٤ جرحى حالة اثنين منهم خطيرة جدا. وحسب إدارة الشرطة، فإن الضحايا هم قائد طائرة وضابط مراقبة الاطارات وقتلا كانت موجودة على شاطئ «كابينيلو» حيث تحطمت الطائرة بعد اقلاعها من كامبو دييلو أورو.

وأشارت الملاحظات الأولى في مكان الحادث أن الطائرة المكلفة بمراقبة حرائق الغابات تحطمت نتيجة عطل في أحد محركيها قبل أن تهوى على الشاطئ.

## الامم المتحدة تحذر من حدوث اقتتال على الطعام

## حرب رواندا تفرق حدود زائير! القتال يستمر قرب مخيمات اللاجئين وجسر الاغاثة معطل



\* مخيم للاجئين الروانديين شمال شرق الحدود مع زائير «أ ف ب»



\* جندي زائيري يقوم بتفتيش أحد المدنيين الروانديين قبل عبوره إلى المخيم «رويتر».

باريس : أعلنت الحكومة الفرنسية في باريس وقوع اشتباكات بين قواتها وقوات الجبهة الوطنية في منطقة الجماعية التي أقالمتها القوات الفرنسية داخل رواندا جنوبي جومبا. كما تصاعد العنف بين سكان زائير الذين قالوا إن التدخل الفرنسي جلب الخراب على بلدهم. وفي قيادة حكومية «الووتو» التي انتهت للثقلات الدولية بارتكاب مذبح جماعي ضد «التوتسي» قتل خلالها نحو ٥٠٠ ألف شخص من مقلبي الأخير في جيسيني إلى بلدة كايما نوجو الواقعة داخل منطقة الحماية الفرنسية.

## قبل ساعات من تصويت الصرب والاتحاد البوسني على خطة السلام واشتطن: الرفض يعني توسيع نطاق الحرب! الاطلسي يستعد لتسلم القيادة من الأمم المتحدة في البوسنة

سراييفو - رويترز : يحد برلمانا صرب البوسنة والاتحاد بين المسلمين والكروات في جستن جاستين خلال الساعات المقبلة مسير خطة السلام الدولية المقترحة لإنهاء الحرب الأهلية وأن زعم زعماء الصرب الذين رفضوا الخطة قدرتهم على حسم الصراع على أرض المعركة. وأدان زعماء صرب البوسنة مقترحات السلام وتكهنوا برفض البرلمان الصربي للخطة وهو قرار قالت الأمم المتحدة أنه قد يجعل بسبب قوات حفظ السلام التابعة لها من البوسنة.

ومن المقرر أن يجتمع برلمانا صرب البوسنة والاتحاد بين المسلمين والكروات للوقوف على خطة السلام قبل يوم واحد من انتهاء للثة التي حدثها «مجموعة الاتصال» التي تمثل الدول الكبرى لتلقي رد حاسم من جانب أطراف الصراع في البوسنة. وأعرب صرب البوسنة لمس الأول عن استيائهم من الخطة التي ستسهم في إضعاف البوسنة والهرسك السابقة إلى ناحية مستأجرين تقريبا بين الصرب من ناحية والمسلمين والكروات للحاقين من الناحية الأخرى.

## قبل ساعات من مراجعة مجلس الامن للعقوبات العراقيون يأملون بتخفيف الحظر الاقتصادي الدولار - ٦٠٠ دينار في السوق السوداء

بغداد - اشاد توجه ائتلاف العراقيين إلى الأمم المتحدة حيث يعقد مجلس الأمن خلال الساعات المقبلة لاجتماعه الدوري للتحقق من موضوع الحصار المفروض على العراق منذ أربع سنوات. ويأمل العراقيون الذين يعانون من جراء هذا الحصار والذي الحق انحرافا بالغة بالاقتصاد العراقي في أن يقوم مجلس الأمن بتخفيف العقوبات الاقتصادية المفروضة على العراق.

ويؤكد أوساط الشعب العراقي حالة من الترقب الحذر للزوجة بالآمال للخروج من الأوضاع الصعبة التي خلفها الحصار وانعكست بشكل كبير على شتى مناحي حياتهم قاسما للواء القذافي التي تبثت خلال اليومين الأخيرين فضلا عن انخفاض الاسواق في انتظار مايسفر عنه اجتماع المجلس.



\* رواندية تعجز لانقاذ الماء في مخيم على الحدود الزائيرية «أ ف ب»

## شهر محلي خاص في العراق

## عدن بلا ماء.. ولا نشاط تجارياً اقضاء ٣٥ قيادياً بالأجهزة الاعلامية

عدن - عبدالرحمن خبارة : خفت حدة التوتر في عدن.. وتطعت الحياة ببطء.. وتوقفت نسبياً حالة النهب، وخاصة بعد اعلان حظر التجول مساء من العاشرة وحتى الخامسة صباحا، غير أن كثيرا من اصحاب المحال التجارية لم يقفوا مستودعاتهم خوفا من عملية النهب، ولا زالت المياه مقطوعة عن معظم احياء العاصمة. وتقول السلطات ان المياه ستعود غدا الاربعاء ولدة ٣ ساعات فقط في اليوم، لأن عملية الإصلاح تتطلب وقتا أطول. غير أن الصليب الأحمر الذي يعمل لعودة المياه يقول أنه لا يجد أي تعاون من قبل السلطات المحلية والسلطات المركزية.

ال ذلك قامت قيادة وزارة الاعلام بلجبار (٣٥ قيادياً) في أجهزة الاعلام (اناعة - تلفزيون - صحافة) على أخذ اجازات اجبارية ومعظمهم من عناصر «الاشتراكي» ورغم أن هذا الاجراء يتناقض مع بيان العقول العام الذي اعطته السلطات إلا أنه يبدو كما يقول الرافقون هنا أن هناك خطة لاستبدال قيادات «الاشتراكي» والمتعاطفين معه في معظم مؤسسات الدولة بخصاص من حزبي «الإصلاح» و«الوحد» الشعبي العام.

وعلى صعيد آخر انضم ٩٢٤٢ قاضية للتحققين على العمل بسبب الحرائق التي شتبت في عدة مصانع كانت منافسة لبعض للصناعات في المناطق الشمالية (مصنع الغزل والنسيج، مصنع الجسكوت، مصنع الآليات الزراعية، مصانع الاندونيوم، الخ).

وتنظرا لغياب المياه، فقد تفتت صالحة للسكن نظرا لانتشار الأوبئة فيها مثل اللاريا، الكوليرا، التيفوس، وغيرها. وكون عملية

التي لم يبق فيها سوى ٧٠٠ نسمة.

التي لم يبق فيها سوى ٧٠٠ نسمة.

التي لم يبق فيها سوى ٧٠٠ نسمة.

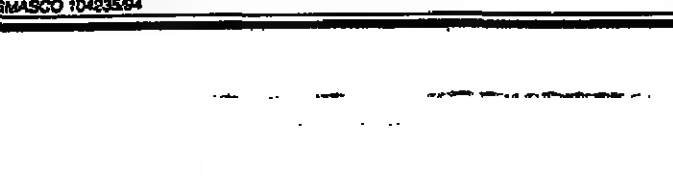
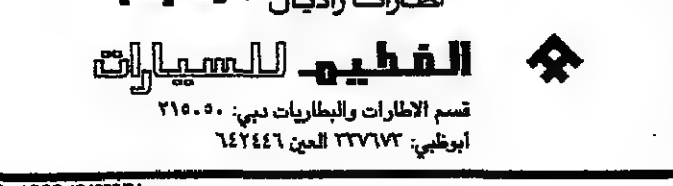
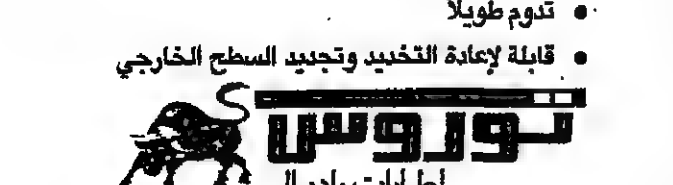
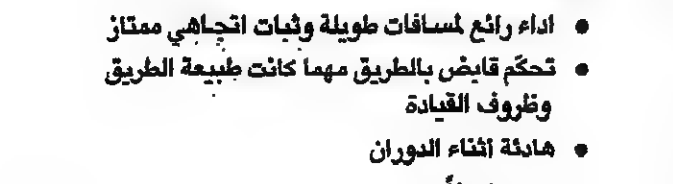
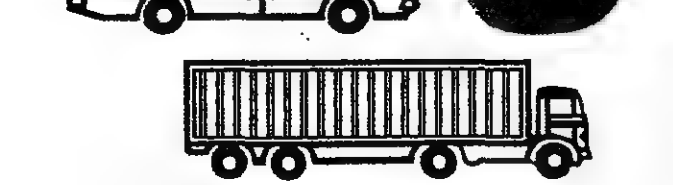
التي لم يبق فيها سوى ٧٠٠ نسمة.

التي لم يبق فيها سوى ٧٠٠ نسمة.



## توروس الأوروبية

## اطارات متينة للأحمال الثقيلة

















**المطاعم**

**مطعم وصالة افراح المحطة ٤٣٣١٥٤**  
تخصصات افراح الخديجة الشاملة - مريس - فريدي - برياني - خرفان - مأكولات شرقية - مشاوي - مقليات - حلويات - خباز - أكسبو - كوشات - طاولات - كراسي - تمويين وزارات وشركات - قاعة ٥٠٠ شخص - خدمة منزلية - محطة الباصات فاكس ٤٣٣٢٢٢

**بيت المشويات "قوس قزح"**  
متخصص حفلات وتمويين ١٦ سنة / تزودوا معنا اشهى والذ المأكولات العربية والأوربية والصينية والهندية مع بوفيه يومي غذاء ومشاهير - توصيل للمنازل / ابوظبي / ش حدان خلف محلات بي اتش اس ٣٣٤٤٤ / ش حدان مقابل فندق ابوظبي الدولي ٧٧٩١٥

**مطعم وحاشي ابو سفرة**  
مائدة حافلة بارقي وأطباق الطعمية والمشاي بالذائق المصري توجد صالة خاصة للعائلات - استعداد تام لإقامة الحفلات شارع الاستقلال - ٣٣٤٤٤ / شارع الكتر ٣٣٧٨٩ - ابوظبي ٢١١٣٨١

**مطعم أحمد هاشم**  
يقدم اشهى المأكولات الخليجية - الإيرانية - الصينية - الباكستانية - مكسيكوس ويرياني - ككة - برياني - سمك - بأسعار مناسبة - توصيل طلبات للمنازل - ابوظبي شارع الجوزات / ت ٤٣٧٢٠

**مطعم طر بوش**  
اشهى دجاج تنموري وورياني وخبز التنور الطازج - مشاوي وشاورما على القدم وخروف محشي ومقليات لبنانية ومأكولات صينية - خدمة للمنازل - ابوظبي / ت ٩ / ٢١٦٨٢٨

**مطعم الشاهين**  
يقدم اشهى المأكولات الخليجية والإيرانية والباكستانية والصينية / برياني مكسيكوس جلوب كباب ككة بالرويب دجاج شامليك خروف محشي حسب الطلب توصيل للمنازل - استعداد تام للحفلات والاعراس - ابوظبي ٣٤٤١٥٧ - ٢١٦٤٥٧

**تجهيز اعراس**

**الخيمة الملكية**  
ت: ٧٤٤٧٩٩ ابوظبي  
ت: ٥١٥٦٥٥ العين  
ت: ٥٢٠٣٥٥ دبي

**خيم اكسبو**  
خاصة للافراح  
والاعراس ارتفاع ٧  
امطار مكيفة مركزيا  
جلسات عربية  
مميزة زينة  
خارجية اعداد  
كوشات خدمات  
فندقية متكاملة

الرجس خدمات وعمل ابوظبي ٢١١٢٢٩

التمني - خدمات مسلمات  
اندونيسيات / ٣٣٧١٤٢ - ابوظبي  
مؤسسة الكندي للخدمات ٣٣٦٦٥٠  
ابوظبي

الزبارة للخدمات ٧٧٩١٠١ - ابوظبي

الركن الذهبي للخدمات / ت ٣٣٩٩٥١  
٥١٣٤٤٤ - ابوظبي

الزرافة - خدمات - عمل ٧٧٧٠٠٦  
ابوظبي

المنصوري - خدمات وعمل ٧٧٧٦٩  
ابوظبي

مطر للخدمات العامة - ابوظبي ٣٣١٩٨٨

مؤسسة عقاب للخدمات وجميع للنه  
ابوظبي ٣٣٣٣٣٠

ناصر خدمات من القليل وسريلاكا  
وعمل / ٧٧٩٣٧٩ - ابوظبي ٩٤٢١٧٠

اكسبو - ٢٠٠٠ - ٢١١٣٦٦ - ابوظبي

العاصمة - كل للنه ٧٧٥٠٠٠ - ابوظبي

التعاون - خدمات عمل ٧٧٧٢٧١ - ابوظبي

مؤسسة نجوم - تزويج اليد العاملة  
بكاله للنه ٣٣٥٨٨٠ - ابوظبي

الشواطي الذهبية خدمات - مريبات -  
سانقات وجميع للنه ٧٤١٣٦١ - ابوظبي

رقيب خدمات - عمل ٣٣٠٠٠٠ - ابوظبي

الشماسي الدولية للخدمات ٣٤١١٦٦  
ابوظبي

خدمات سانقات طباخون ٧٤١٠٦٣  
ابوظبي

٣ ايام وصول خدمات - اندونيسيا  
والقليل ٧ ايام من اثيوبيا - الحبشة -  
مؤسسة الخليل ٥٥٢٩٥ - العين

بن هارون - طلبات جديدة مسلمات  
ومسيحيات ضمن الوصول خلال ٢٥  
يوما / ٧٧٧٧١٠ - ابوظبي

مكتب راشد للخدمات ٧٦٤٧٢٢ - ابوظبي

فلورينسا كافة للنه من القليل  
واندونيسيا ٧٨٨٨٨٨ - ابوظبي

**خدمات مسلمات من**  
اندونيسيا / ٢١١٢٢٩ - ابوظبي

**خدمات ومعدات تنظيف**  
تنظيف ورش حشرات ٥٥٧٨٦٢ - ابوظبي

٧٥ غسيل موكيت / ٧٥ رش حشرات  
بكاله / ٧٥ رش حشرات ٣٤٤٤٤٠  
ابوظبي ٩١١٢٥٢٣

**مؤسسة الريحان / تنظيف عامة**  
للشقق والفلل والمكاتب سجاد - كتيبات -  
سيارات بالشامبو - رش حشرات -  
تنظيف عام للفلل والشقق خزانات المياه -  
تنظيف ستائر وسيارات واعمال الاصابع -  
تنقل اثاث ٢١٧٨٨٨ - ٢١٧٨٨٨ - ابوظبي

مالك العمري لتنظيفات واعمال الاصابع  
ابوظبي ٧٧٧١٠٠ / ٧٧٧١٠٠ - غسيل موكيت ١٠٠  
رش حشرات - كالة / ٧٥ رش حشرات  
عام للفلل والشقق تنميع بلاط ارضيات -  
تنظيف ستائر وسيارات واعمال الاصابع -  
تنقل اثاث ٢١٧٨٨٨ - ٢١٧٨٨٨ - ابوظبي

شركة الساحة لتنظيفات ونقل  
الاثاث واحداث اساليب جلي  
وتلميع الارضيات ورش البيئات  
٩١٥٥١٤١٩ / ٧٧٢٠٢٠ - ابوظبي

**تجهيز اعراس**

**البيتة الخسيرة**  
الآن - خدام اكسبو بنش  
سعر الخدام العامة مع كوشة  
مجانا - ابل كوشات الزفاف  
مع كوشة الخدمة مسلمات  
ابوظبي / ٧٨٨٨٨٨ - ٧٨٨٨٨٨  
الشقة / ٣٧٨٧٧٧

**الحاج حسين**  
لخيم اعراس  
ابوظبي - ت: ٧٧٩٩٤٢  
العين - ت: ٥١٤٥٠٠  
بني ياس - ت: ٥١٣٥٧١٨

**خيم البهجة الاوربية**  
من الانشود P.V.C. ارتفاع ٧ امتار  
خاصة للافراح وللغرفة مكيفة  
مركزيا بجلسات عربية فاخرة  
وفندقية مضاءة بالبرقيات الفاخرة  
بفاسات مختلفة زينة خارجية - اعلام  
كوشات خدمات فندقية متكاملة

**مؤسسة هادي عبدالله للتجارة**  
تاجر خيم مكيفة مركزيا - كوشات  
ويطافات افراح - حيز الفلل - اوانم  
للاراس والفلل ٤٤٤٧٧ - ٤٤٤٧٧  
٩٤٢٥٦٦٦ - ٥٠٤٢٥٦٦ - ابوظبي

**ستوديو ايتسم**  
تصوير فيديو وفوتوغرافي  
ومؤسسة خيمة العروسة  
خيم اكسبو وعادي مكيفة  
مركزيا مع جميع مستزوماتها  
ولسرة جوسرة الفلم  
ابوظبي ٦٦٤٠٦٨ بني ياس ٥١٣٥٩٥٥

**مؤسسة الخليج للافراح**  
خدام اوروبة من الانشود والبرقي  
سي لافراح وللغرفة مكيفة ومفروشة  
وخدمات فندقية دبي ٥٥٤٣٧٧  
الفيلا / ٥٥٨٨٨٨ / ٩٤٧١٤١١

**زينة تجهيز الاعراس**  
خيم اكسبو ارتفاع ٧ م مضاءة  
بالبرقيات - خيم خاصة مجهزة  
بجلسات عربية او كلاسيكية - زينة  
خارجية كوشات طاولات خدمة  
فندقية فرق موسيقية متكاملة  
عربية عرض موهومات  
فرع بني ياس ٥١٢٤٣٣٣  
فرع ابوظبي ٩٤٧١٤١١

**مؤسسة خدمات الطبخ وتجهيز الاعراس**  
٣١٢٤٤١ نداء ٥٥٦١١٢١ - ابوظبي

ريم - لافخم الكوشات ٧٧٣١٧٧ - ابوظبي

فرق طيران بحرينية - قطرية - كويتية  
وبلجوز مناسبة / ٩٧٢٠٢٦٦ - ابوظبي

الايام - فرق طيران نسائية بحرينية  
وسعودية - مطربون وفرق شعبية /  
٧٦٥٧٦٦ - ابوظبي

الشرق للخدم والكوشات ٣١٤١٣٧  
ابوظبي

**محل عبد الله لتجهيز خضرة الاعراس**  
جميع انواع الفواكه الخضرة لجميع  
الامارات ٩٢٣٥٥٨٢ / ٦٦١٥٤٩  
٩٧٣١٩١ / ٥٠٤٧٠٢١ - ابوظبي

احمد كمال لخدمات الطبخ بجميع  
الامارات ٥٠٤٧٠٢١ / ٩٧٣١٩١ - ابوظبي

مؤسسة موزان لافراح / ت ٥١٤٣٣٥  
العين

الطبخ الشعبي - مؤسسة الهليل للولائم  
والافراح - العين ش السعوي / ت  
٩٣٢٠٥٧١ / ٦٦٠٤٤٤

قصر الامير / فرقة شعبية - غناء  
خليجي ٥٩٣١١٦ - لشارقة

لؤلؤة الخليج / فرق نسائية ورجالية -  
غناء خليجي ٥٥٠٥٢١ - لشارقة

اذا رغبت في انجاح افراحك  
ومناسباتك الجيدة اتصل فوراً بـ:  
مؤسسة خدمات الافراح  
٧٨٨٧٩٩ / ٧٦٦٦٦٦ - ابوظبي  
٩٦١٨٨٥ - نداء

**مؤسسة ليا خيام وطاقت الاعراس**  
بالعين / ٦٤٤٤٤٤ / ٦٤٤٤٤٤  
٩١١٣١٩٨٢ / ٩١١٣١٩٨٢ - ابوظبي

مؤسسة القيم للاراس / ت ٦٦٦٦٦٦  
٩١١٣١٩٨٢ / ٩١١٣١٩٨٢ - ابوظبي

شركة العين لخدمات الافراح  
ت ٥١٤٣٣٣ نداء ٩٢٣٣٧٧٧

**الابيض لخدمات الافراح**  
ابوظبي - ت ٣٣٣٠٠٠ نداء ٩١١٣٨٨١

مطبخ الزعابي للاعراس والولائم  
مشاوي مع جميع المأكولات العربية  
٩٧٣٠٨٨٤ - العين - للمقام ٩٧٣٠٨٨٤

**احداث الفيديو**

اصنع ١٦ اساعة  
مهرجان الاذنية  
الروح الشريفة  
الزوارع من اجل  
الولادة والراحة  
والعناية بالطفل والام

ماتف ٢٢١٤٤٤ - دبي  
بجوار فندق تاج محل  
مع تذاكر بيجت ماضور

الامراض الجنسية  
الاجساد الغفلي  
لللمس  
حقائق تفوق الخيال  
المنطقة المسكونة

مستقبل الفيديو الوطني  
Just One of The Girls  
اصبحت الامم سالتيا روتروك  
BEYOND JUSTICE

الاسواني  
توزيع من ابراهيم  
الاسواني  
الاسواني  
بني ياس ٥١٣٣٣٥

اصنع فيلم كوميدي  
مترجم الى العربية - نسخة اصلية  
Just One of The Girls

المرآة الاخرى  
نور الشريف - ميرفت امين - نادية عبد  
كانت امام  
رشي - نادية - صبح - نادية - نادية

نجوم النجوم  
١١٤٨٨٨  
ابوظبي  
شارع الجوزات  
اصنع تصوير فيديو

**تصوير فيديو**

وحدة حجاج للتصوير ٣٣٢٤٤١  
ابوظبي

ايتسم - للتصوير - خدمات افراح  
٤٣٣١٣٣ - ابوظبي

سنودين - خدمات افراح - خدمات  
٧٧٣١٧٧ - ابوظبي

الامين - لتغطية حفلاتكم ٣١٤٠٦٥  
ابوظبي

سفر ستوديو اصنع تصوير للحفلات -  
الخصائي سيد ٧٨٥٥٣٣ - ابوظبي  
٩١٥٢١٢٨

قناوي للتصوير ٧٧٢٢١١ - ابوظبي

**بيع وشراء اثاث مستعمل**

يافا للاثا للاستعمل ٣٣٣٠١٦ - ابوظبي

فخري للاثا للاستعمل / ٥٥٦٢١٤ - ابوظبي

سيرة للاثا للاستعمل ٧٧٨١٣٣ - ابوظبي

ابن علي للاثا للاستعمل ت ٥٥٦٢٠٩  
ابوظبي

ناريتي - اسبابل مناسبة ٤٣٣٣٣٣  
ابوظبي

كبري للاثا للاستعمل ت ٢١١٣٥٠٩  
ابوظبي

الجميع الاخر للاثا - ٧٧٤٥٩٧  
ابوظبي

المارة للاثا - ٥٥٧٦٦٩ - ابوظبي

بلوط للاثا للاستعمل / ت ٧٧٩٦٧٠  
ابوظبي

الشريجي للاثا للاستعمل والتزويل  
٤٥٧٨١٧ - ابوظبي

للمعلم للاثا للاستعمل ٥٥٦٥١٦  
ابوظبي

الرحيل والتزويل للاثا ٧٧٩٥٨٧  
ابوظبي

النجم السهمي للاثا للاستعمل  
٧٧٧٧٨٧ / ٧٧٧٧٨٧ - ابوظبي

العون للاثا للاستعمل ٥٥٧٢٩٩ - ابوظبي

بهاء الدين للاثا ٥٥٣٧٨٤ - ابوظبي

محبوب للاثا ٧٧٥٥٠٠ / ٩٢١٥٣٧٧  
ابوظبي

الباجة للاثا للاستعمل ٥٥٩١١٠  
ابوظبي

ابو عبد الله للاثا ٩١١٢٩٨١ /  
٧٧٧٨٨٧ - ابوظبي

الشمعة جنيته ومستعمل ٥٥٧٧٧٨  
ابوظبي

قارس - الكروشيات - اثاث ٥٥٨٠٨٣  
ابوظبي

للدائن للاثا ٧٧٦٨١١ - ابوظبي

الفاخ للاثا للاستعمل ٥٥٣٨٨٨  
ابوظبي

**خدمات ومعدات تنظيف**

مؤسسة لبنان للتنظيف  
ابوظبي ٧٧٠٧٤٩ - ٧٧٥٥١٧

الصالق قبل شقق ٧٧٢٢٦٨ - ابوظبي

الرافدين ت ٤٣٣١٣٣ - ابوظبي

سجاد - كتب - سيارات

سماير للتنظيف ٥٥٩٣٩٩  
٧٥ غسيل موكيت / ٧٥ رش  
حشرات بكالته / ٧٥ رش حشرات  
تنظيف فيلا - تنظيف ستائر

الاسبري - هارتي - تيناز - نيك  
الاضفل - عالية تنظيف للالاس  
يانواها - غسيل سجاد - كتب  
موكيت - كراسي السيارات - ستائر  
ابوظبي ٩٢٣٧٧٤ - نداء ٧٧٣٤٨٧

الخدم - نقل اثاث - تنظيفات ٧٧٣٥٧٥  
ابوظبي

ديوراكين - للعروسة عاليا / ٧٧٣٩٢٥  
ابوظبي

مكافحة الحشرات وتنظيف  
سيرة للاثا للتنظيف ٧٧٨١٣٣ - ابوظبي

ابن علي للاثا للاستعمل ت ٥٥٦٢٠٩  
ابوظبي

ناريتي - اسبابل مناسبة ٤٣٣٣٣٣  
ابوظبي

كبري للاثا للاستعمل ت ٢١١٣٥٠٩  
ابوظبي

الجميع الاخر للاثا - ٧٧٤٥٩٧  
ابوظبي

المارة للاثا - ٥٥٧٦٦٩ - ابوظبي

بلوط للاثا للاستعمل / ت ٧٧٩٦٧٠  
ابوظبي

الشريجي للاثا للاستعمل والتزويل  
٤٥٧٨١٧ - ابوظبي

للمعلم للاثا للاستعمل ٥٥٦٥١٦  
ابوظبي

الرحيل والتزويل للاثا ٧٧٩٥٨٧  
ابوظبي

النجم السهمي للاثا للاستعمل  
٧٧٧٧٨٧ / ٧٧٧٧٨٧ - ابوظبي

العون للاثا للاستعمل ٥٥٧٢٩٩ - ابوظبي

بهاء الدين للاثا ٥٥٣٧٨٤ - ابوظبي

محبوب للاثا ٧٧٥٥٠٠ / ٩٢١٥٣٧٧  
ابوظبي

الباجة للاثا للاستعمل ٥٥٩١١٠  
ابوظبي

ابو عبد الله للاثا ٩١١٢٩٨١ /  
٧٧٧٨٨٧ - ابوظبي

الشمعة جنيته ومستعمل ٥٥٧٧٧٨  
ابوظبي

قارس - الكروشيات - اثاث ٥٥٨٠٨٣  
ابوظبي

للدائن للاثا ٧٧٦٨١١ - ابوظبي

الفاخ للاثا للاستعمل ٥٥٣٨٨٨  
ابوظبي

**تجهيز اعراس**

**البيتة الخسيرة**  
الآن - خدام اكسبو بنش  
سعر الخدام العامة مع كوشة  
مجانا - ابل كوشات الزفاف  
مع كوشة الخدمة مسلمات  
ابوظبي / ٧٨٨٨٨٨ - ٧٨٨٨٨٨  
الشقة / ٣٧٨٧٧٧

**الحاج حسين**  
لخيم اعراس  
ابوظبي - ت: ٧٧٩٩٤٢  
العين - ت: ٥١٤٥٠٠  
بني ياس - ت: ٥١٣٥٧١٨

**خيم البهجة الاوربية**  
من الانشود P.V.C. ارتفاع ٧ امتار  
خاصة للافراح وللغرفة مكيفة  
مركزيا بجلسات عربية فاخرة  
وفندقية مضاءة بالبرقيات الفاخرة  
بفاسات مختلفة زينة خارجية - اعلام  
كوشات خدمات فندقية متكاملة

**مؤسسة هادي عبدالله للتجارة**  
تاجر خيم مكيفة مركزيا - كوشات  
ويطافات افراح - حيز الفلل - اوانم  
للاراس والفلل ٤٤٤٧٧ - ٤٤٤٧٧  
٩٤٢٥٦٦٦ - ٥٠٤٢٥٦٦ - ابوظبي

**ستوديو ايتسم**  
تصوير فيديو وفوتوغرافي  
ومؤسسة خيمة العروسة  
خيم اكسبو وعادي مكيفة  
مركزيا مع جميع مستزوماتها  
ولسرة جوسرة الفلم  
ابوظبي ٦٦٤٠٦٨ بني ياس ٥١٣٥٩٥٥

**مؤسسة الخليج للافراح**  
خدام اوروبة من الانشود والبرقي  
سي لافراح وللغرفة مكيفة ومفروشة  
وخدمات فندقية دبي ٥٥٤٣٧٧  
الفيلا / ٥٥٨٨٨٨ / ٩٤٧١٤١١

**زينة تجهيز الاعراس**  
خيم اكسبو ارتفاع ٧ م مضاءة  
بالبرقيات - خيم خاصة مجهزة  
بجلسات عربية او كلاسيكية - زينة  
خارجية كوشات طاولات خدمة  
فندقية فرق موسيقية متكاملة  
عربية عرض موهومات  
فرع بني ياس ٥١٢٤٣٣٣  
فرع ابوظبي ٩٤٧١٤١١

**مؤسسة خدمات الطبخ وتجهيز الاعراس**  
٣١٢٤٤١ نداء ٥٥٦١١٢١ - ابوظبي

ريم - لافخم الكوشات ٧٧٣١٧٧ - ابوظبي

فرق طيران بحرينية - قطرية - كويتية  
وبلجوز مناسبة / ٩٧٢٠٢٦٦ - ابوظبي

الايام - فرق طيران نسائية بحرينية  
وسعودية - مطربون وفرق شعبية /  
٧٦٥٧٦٦ - ابوظبي

الشرق للخدم والكوشات ٣١٤١٣٧  
ابوظبي

**محل عبد الله لتجهيز خضرة الاعراس**  
جميع انواع الفواكه الخضرة لجميع  
الامارات ٩٢٣٥٥٨٢ / ٦٦١٥٤٩  
٩٧٣١٩١ / ٥٠٤٧٠٢١ - ابوظبي

احمد كمال لخدمات الطبخ بجميع  
الامارات ٥٠٤٧٠٢١ / ٩٧٣١٩١ - ابوظبي

مؤسسة موزان لافراح / ت ٥١٤٣٣٥  
العين

الطبخ الشعبي - مؤسسة الهليل للولائم  
والافراح - العين ش السعوي / ت  
٩٣٢٠٥٧١ / ٦٦٠٤٤٤

قصر الامير / فرقة شعبية - غناء  
خليجي ٥٩٣١١٦ - لشارقة

لؤلؤة الخليج / فرق نسائية ورجالية -  
غناء خليجي ٥٥٠٥٢١ - لشارقة

اذا رغبت في انجاح افراحك  
ومناسباتك الجيدة اتصل فوراً بـ:  
مؤسسة خدمات الافراح  
٧٨٨٧٩٩ / ٧٦٦٦٦٦ - ابوظبي  
٩٦١٨٨٥ - نداء

**مؤسسة ليا خيام وطاقت الاعراس**  
بالعين / ٦٤٤٤٤٤ / ٦٤٤٤٤٤  
٩١١٣١٩٨٢ / ٩١١٣١٩٨٢ - ابوظبي

مؤسسة القيم للاراس / ت ٦٦٦٦٦٦  
٩١١٣١٩٨٢ / ٩١١٣١٩٨٢ - ابوظبي

شركة العين لخدمات الافراح  
ت ٥١٤٣٣٣ نداء ٩٢٣٣٧٧٧

**الابيض لخدمات الافراح**  
ابوظبي - ت ٣٣٣٠٠٠ نداء ٩١١٣٨٨١

مطبخ الزعابي للاعراس والولائم  
مشاوي مع جميع المأكولات العربية  
٩٧٣٠٨٨٤ - العين - للمقام ٩٧٣٠٨٨٤

**التقسيم**

جميع انواع الاجرة الالكترونية  
والاثاث للزينة والمكتبي والاسجاد  
والستائر والمكتبي - ابوظبي  
٧٧٧٣٨٨ - ٧٧٧٣٨٨ - ٧٧٧٣٨٨  
سامي المياك للاثاكترونيات

الخلاقي للتجارة - بيع وشراء كسافة  
السيارات وللعنا ومحركات الديزل  
ابوظبي ٥٥٣٦٦٩

مفاجاة للوسم - بالاقساط للريجة  
يحيى ناصر للاثاكترونيات  
مكيفات - تلفزيونات - ثلاجات - فيديوهات  
٥٥٢٥٥١ - ابوظبي

جميع انواع الاجرة الالكترونية  
والاثاث للزينة والمكتبي ومكيفات -  
ستائر - سجاد - ستائر - اسعار مفرقة  
البيع - سجاد - ستائر - اسعار مفرقة  
تلفون ٧٧٧٣٨٨ - ابوظبي  
لشركة الفينيكس للاثاكترونيات

بنون دفعه او كليل ستايت - للاثاكترونيات  
سجاد وستائر / ٤٣١١٤٣ - ابوظبي

عبد القيسي للاثاكترونيات ٤٣٣١٣٧  
جميع انواع الاجرة الالكترونية  
والاثاث للزينة والمكتبي ومكيفات -  
لرريح وباسعار مفرقة - ابوظبي

**عمل البيع**

مؤسسة عمل الامارات - للاثاكترونيات  
الطبيعي والخالصا / ت ٣٣٥٣٤٠ -  
ابوظبي

**اختيار**

اقتام يوما تصنع كافة الاثام  
للزينة والمكتبي والاثاث والاسك  
سكين / ٧٧٧٣٨٨ - فاكس ٧٨٥٢٩٧

**تجهيز كتب**

للطال للستائر وتجهيز الكتب ٥٥٦٤٢٤  
ابوظبي

اخوان خديج - تجهيز الكتب وللجاس  
٧٧٤٤٠٦ - ابوظبي

لرؤوي تجهيز كتب - تصنيع مجالس  
وستائر منزلية / ت ٣٣٢١٢١ - ابوظبي

الصداقة لتجهيز الكتب والستائر  
٧٧٢١٢٦ - ابوظبي

**تصليح بطارية**

لخصائون يرمج جميع لحيوانات ت:  
٤٦١٦٦٨ - ابوظبي



